Tactloos: zeggen wat iedereen denkt

Amigoe

104E JAARGANG — NO.: 220

DONDERDAG 24 SEPTEMBER 1987

Nieuws in vogelvlucht

HRAYN — Een klein Pana-chip is dinsdag in het noorden Golf op een mijn gelopen en en. Vier opvarenden zijn ver-lijk verdronken. Drie anderen efden het ongeluk.

*****

OSIA — De Iraakse nacht heeft woensdag twee rdementen uitgevoerd in het van Teheran. Daarbij zouden nsen gedood zijn. Vanuit Te-is gemeld dat Iran artillerie-etingen heeft uitgevoerd op nische en militaire doelen in

*****

IPHOL — De luchthaven ol is door geregelde luchtreizi-t alle delen van de wereld uit-en tot de beste luchthaven van eld. Luchtreizigers uit Noord-ka, Latijns Amerika, het Mid-osten en Afrika waren ook van l dat Schiphol de beste belas-rije winkels heeft met de prijzen. Sinds 1980 is Schip-or diverse organisaties veer-eer uitgeroepen tot beste aven ter wereld.

*****

NILA — Een tanker met een lijke chemische stof staat op nt te zinken in de haven van . Aan boord hebben zich ont-gen en een brand voorgedaan. eker één dode gevallen, één n wordt vermist, veertien n liepen verwondingen op. De waarschijnlijk veroorzaakt en sigarette-peuk, begon op einere boot en sloeg over op de . De kleinere boten zijn al ge-. Er bestaat nog gevaar voor explosies.

*****

ME — Italië wil voorkomen dat gewezen grootmeester van eime vrijmetselaars- loge P-2, uitgeleverd wordt op grond t frauduleuze bankroet van de Ambrosiano. Justitie in Rome Zwisterland schriftelijk ver-hem ook uit te leveren wegens slag op het station in Bologna 0 en onwettige kapitaals- tran-s met het buitenland. Alleen Gelli ook voor deze zaken ver-worden in Italië.

*****

LYSTAD — Elk spoor ont-t van de op 14 september ver-Surinaamse Farida Moham-oessof. Zij verdween op myste-wijze uit haar woning. De 40-A.F. wordt verdacht van de ring en moord op de vrouw. aarvoor kan hij niet vastge-worden omdat de vrouw nog echt is. A.F. zit voorlopig vast denking van het plegen van nt met het 4,5 jarig dochtertje vrouw.

*****

W YORK — De Nederlandse ng heeft de afgelopen maanden meer aanwijzingen ontvan-t het Surinaamse leger bij ac-gen de Groep Brunswijk nogal handig is opgetreden. Dat is dag van gezaghebbende Ne-dse zijde vernomen in reactie rapport van Amnesty Interna-l over schendingen van de men-rechten in Suriname.

*****

OSIA — De Saudische koning heeft in een reactie op Iraanse menten dat het beheer over is-sche heilige plaatsen uit Sau-bische handen zou moeten wor-nomen, verklaard dat zijn land eilige plaatsen zal verdedigen, ods met militair geweld.

*****

ASHINGTON — De VS hebben aarzelingen over het vergroten de kapitaal- voorraad van de We-ank opzij gezet en zijn nu bereid derhandelingen daarover te be-n. De VS zijn de belangrijkste or van de bank. Het kapitaal de bank bedraagt nu 85 miljard . Gedacht wordt aan een kapi-vergroting met 40 tot 80 mil-. De VS waren terughoudend om-ij bang waren dat het Congres bereid zou zijn het extra geld be-kbaar te stellen. Nu lijkt die geen hinderpaal meer.

*****

ASHINGTON — De democra-e kandidaat voor het VS presi-schap Biden heeft zich terug-okken. Hij was in tweespraak ge-kt omdat hij zijn studie- presta-schromelijk had overdreven. der gaf hij toe plagiaat te hebben egd bij het opstellen van rede-ringen.

*****

AIDA — De directeur van de sec-Z-Libanon van de Universiteit nt Joseph, de Franse jezuïeten-r Masse (45), is in het dorp Hlali-doodgeschoten. De moord is ge-gd door een man met een revol-met geluid- demper die drie ko-door het hoofd van Masse schoot. d de plaats van de aanslag is een igheids- kordon aangebracht.

*****

Rel in Herut partij: contacten met PLO

JERUZALEM — In de rechtse Israëlische Herut-partij van premier Yitzhak Shamir is een fikse rel losgebarsten over geheime contacten van een partijpoliticus met aanhangers van de Palestijnse bevrijdings- organisatie PLO.

Shamir wist van ontmoeting

Volgens berichten voerde Herut- politicus Amirav onlangs geheime besprekingen met de pro-PLO- activisten, Faysal Husayni, Sarah Nusseibeh en Salah Zuheikeh over Palestijns zelfbestuur in de door Israël bezette gebieden. Hij wilde niet zeggen welke Herut- functionarissen op de hoogte waren van het overleg. Maar tegenover de Israëlische televisie verklaarde Amirav: "De bedoeling was zeker dat zij erbij zouden worden betrokken. Ik deed dit niet als iets dat prive zou moeten blijven tussen mij en de Palestijnen". "Er waren hoge mensen op de hoogte van de bijeenkomst. Het heeft geen zin (hun namen te noemen) nu de affaire naar buiten is gekomen".

TOESTEMMING

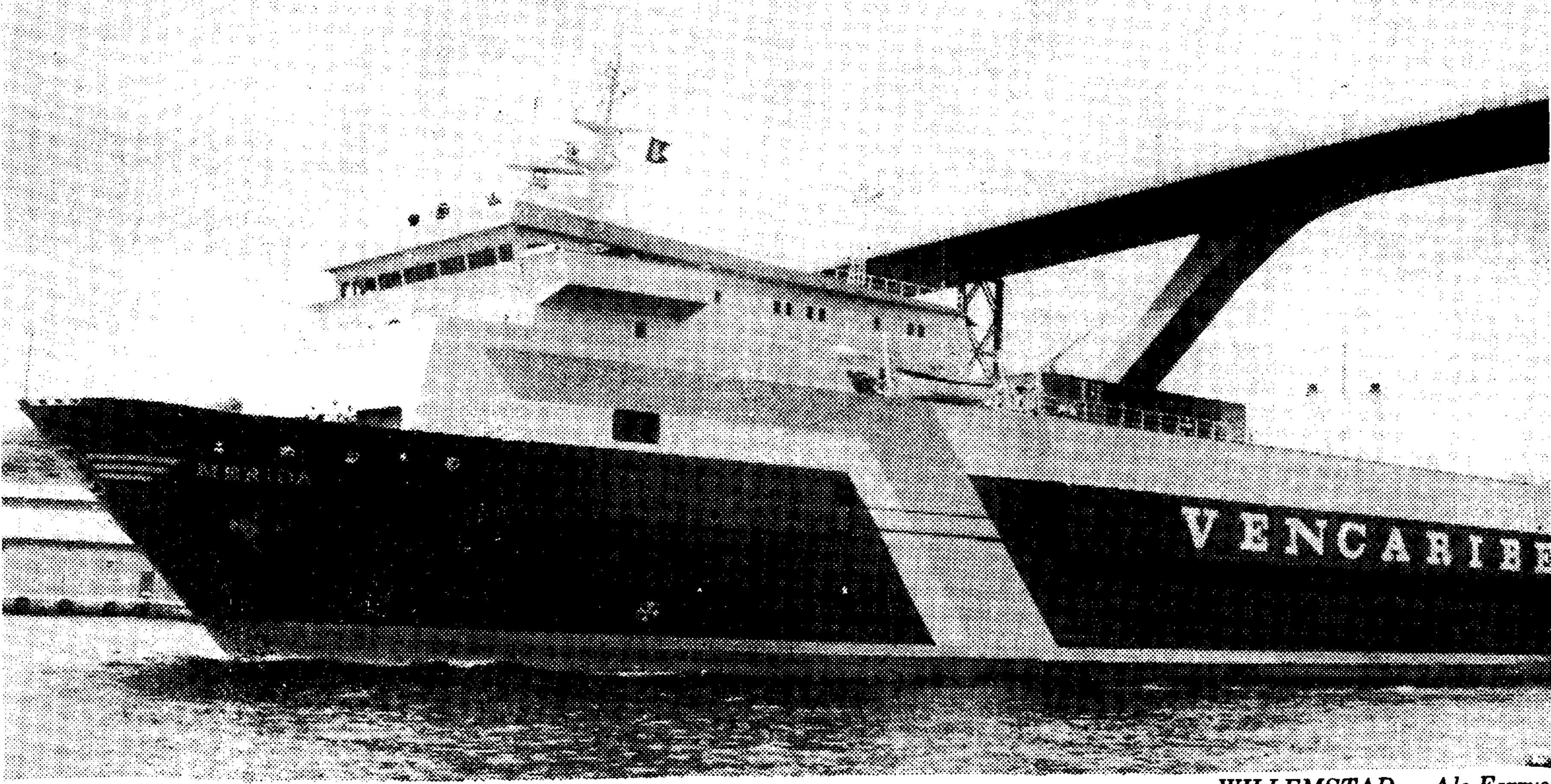
Het bureau van Shamir en het ministerie van Buitenlandse Zaken weigerden de Israëlische politie te zeggen of parlementariërs toestemming hebben gekregen hoge PLO- leiders te ontmoeten in het buitenland. Dergelijke bijeenkomsten zijn onder de Israëlische wetgeving verboden. Tegen linkse vredes- activisten loopt een juridisch onderzoek wegens overtreding van het verbod. Politie- commissaris David Krauss verklaarde dat zijn rechercheurs nu moeiljkheden hebben bij het onderzoek naar linkse parlementariërs die PLO-functionarissen, onder wie voorzitter Yasir Arrafat, hebben ontmoet in Roemenië, Hongarije en Zwitserland.

Israëlische en Palestijnse vredes- activisten zeggen nu dat de rechtse premier Shamir wist van de ontmoeting tussen Amirav en PLO- aanhangers. "Hij (Shamir) heeft niet ingestemd met het initiatief of dit afgewezen, maar hij wist ervan", verklaarde vredesactivist David Ish- Shalom tijdens een persconferentie. Hij gaf geen bewijzen maar zei dat de veiligheidsdienst Shin Beth, die rapporteert aan de premier, wist van de contacten net als de Roemeense president Ceaucescu, die afgelopen maand Shamir in Bukarest ontmoette.

ONDERHANDELINGEN

Maar Amirav sprak tegen dat Shamir op de hoogte was van de contacten met sympathisanten van de PLO. Shamir zei tijdens het congres van de Herut- partij :"Er komen nooit onderhandelingen met de PLO. We hebben ermee ingestemd te werken voor politieke activiteit, en dat we zijn voor directe onderhandelingen met onze buurlanden volgens de accoorden van Camp David". Hij verwees naar de vredesaccoorden tussen Israël en Egypte in 1979, waarin wordt opgeroepen tot Palestijnse autonomie op de bezette Westelijke Jordaanoever en in de Gazastrook.

Het secretariaat van de Herut ging niet in op oproepen van "Haviken" voor een debat over de contacten van Amirav. Hij zelf was het daarmee eens. "Ik heb niet de bedoeling opnieuw mensen te ontmoeten die zich identificeren met de PLO. Maar ik zal binnen mijn partij blijven strijden voor een gematigde en realistische benadering van de Palestijnen", zei hij.



WILLEMSTAD — Als Ferrys del Caribe besluit om haar vaarten van en naar Venezuela te staken, zal de rederij Vencaribe deze taak op zich nemen. Dat werd gisteren bekend gemaakt door de directeur van Anthony Veder & Co n.v, de agent van Vencaribe. Deze rederij beschikt over een aantal roll on roll off boten (zie foto) die bij het vervoer van containers worden gebruikt. De directeur van Anthony Veder & Co verklaarde dat één boot 160 40ft trailers kan vervoeren en een veel grotere capaciteit heeft dan de Ferry.

SU: INSTELLEN VAN NV-VREDESMACHT IN GOLF

VS en Groot-Brittannië pleiten voor wapenembargo

Roep om actie van Veiligheidsraad

LONDEN/NEW YORK — De Britse regering heeft sluiting van het Iraanse wapenaankoop- bureau in Londen bevolen naar aanleiding van de Iraanse aanval op een Britse tanker. Minister van Buitenlandse Zaken, sir Geoffrey Howe, riep in zijn toespraak tot de VN- assemblee op tot onmiddellijke sancties tegen Iran om het land te dwingen de Veiligheidsraad-resolutie te aanvaarden. Ook Irak dringt aan op een snel optreden van de Veiligheidsraad. De ministers van Buitenlandse Zaken van de Sovjetunie en de VS zullen vandaag een ontmoeting hebben over de Golfoorlog. Woensdag verklaarde Sovjetminister Edoeard Sjevardnadze dat zijn land voorstander is van een VN- vredesmacht in de Golf.

De redes in de VN- Assemblee zijn nog steeds grotendeels gewijd aan de Golfoorlog. De Britse minister van Buitenlandse Zaken. Howe, riep de Veiligheidsraad op een embargo af te kondigen om te voorkomen dat wapens terechtkomen bij degenen die de Veiligheidsraad negeren en het conflict rekken.

"Wie gelooft nog dat Iran bereid is de resolutie te eerbiedigen", zei Howe, verwijzend naar de incidenten van de laatste dagen in de Golf. De Britse minister zei dat de Amerikaanse helicopter- aanval op het Iraanse vaartuig "volledig gerechtvaardigd" was.

Volgens de Iraanse president Khamenei is de Britse maatregel tegen het Iraanse wapenaankoop- bureau "onbelangrijk". Mark Broughton van het gezaghebbende Britse Jane's Defense Weekly zei echter dat de maatregel Iran politiek schaadt en het "op langere termijn, een halfjaar of zo, moeilijker maakt aan modernere wapens te komen". Broughton zegt dat het wegvallen van het bureau niet cruciaal is, maar Londen is een belangrijk internationaal financieel centrum en een centrum voor legale en illegale wapenhandel. De kans is klein dat Iran gegeven de opinie over de Golfoorlog elders in Europa onderdak zal vinden.

WAPENEMBARGO

De Franse bewindsman, Jean Bernard Raimond, zei dat de rol van de Franse marine in de Golf bewust beperkt is. Frankrijk voelt niets voor een internationale operatie, omdat dat kan leiden tot een confrontatie tussen Oost en West. Het is er Frankrijk om te doen de vrije scheepvaart in de Golf te waarborgen, aldus Raimond. Hij ging niet in op het voorgestelde wapenembargo tegen Iran.

De VS bereiden een ontwerpresolutie voor die voorziet in een verplicht wapenembargo tegen Iran. Washington wil dat alle vijftien leden van de Veiligheidsraad zich achter de resolutie scharen, net als in juli toen de Raad Iran en Iraq opriep de vijandelijkheden onmiddellijk te staken. Het is onduidelijk of Peking en Moskou de Amerikaanse plannen steunen.

VREDESMACHT

Tijdens zijn toepsaraak tot de VN assemblee zei de Sovjetrussische minister Sjevardnadze dat Moskou een voorstander is van een VN- vredesmacht in de Golf. Verder sloot hij zich aan bij de VS- resolutie voor wat betreft het bestand en het aanwijzen van de "agressor". Hij riep alle partijen op "het hoofd koel te houden" uit vrees voor een escalatie in de Golf vanwege de massale aanwezigheid van buitenlandse schepen.

De Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken, Hans van der Broek, heeft in zijn rede Iran en Iraq opgeroepen onmiddellijk een eind te maken aan de oorlog. Maar hij sprak niet over een wapenembargo als dwang- maatregel. Het is volgens Nederland de taak van landen die deel uitmaken van de Veiligheidsraad om na te gaan met welke middelen naleving van de resolutie kan worden verzekerd.

Caspar Weinberger, de Amerikaanse minister van Defensie, gaat deze week naar de Golf. Hij bezoekt Saudiarabië en Bahrayn voordat hij op inspectie gaat naar de Amerikaanse vloot. Weinberger zei woensdag dat de bemanning van het aangevallen Iraanse vaartuig heeft toegegeven dat zij mijnen heeft gelegd en waar dat precies is gebeurd. De zeelieden zullen zaterdag overgedragen worden aan Oman. De overdracht van de 26 overlevenden en drie stoffelijke overschotten aan de Rode Halve Maan, het islamitische Rode Kruis zal plaatsvinden op een vliegveld bij Muscat. Diezelfde dag zullen de zeelieden doorvliegen naar Iran.

De Iraanse president heeft woensdagavond gezegd te vrezen dat de Amerikaanse operaties in de Golf zullen leiden tot een invasie in zijn land. "De aanwezigheid van de VS in de Perzische Golf is een teken van oorlog", zei Khamenei in het programma Nightline van de omroep ABC.

"Al deze oorlogsschepen en de grote armada zijn er niet voor de defensie, ze zijn er voor een invasie", zei hij. Op de vraag of Iran zich in oorlog beschouwt met de VS wegens de aanval van maandag zei Khamenei "nee". "Maar we zijn verontrust dat de Amerikaanse regering ons daartoe zal brengen". Khamenei verklaarde dat Iran in geen geval een "totale oorlog" met de VS wil, maar het staatshoofd voegde er wel aan toe dat Teheran zich het recht voorbehoudt de Amerikaanse aanval van maandag te vergelden.

Na vier dagen lang stuurloos rondgedreven te hebben

Fatima met opvarenden behouden aangekomen

ORANJESTAD — De loodsboot Pilot I bracht gisteren de onder Colombiaanse vlag varende bark «Fatima» met vier Colombianen aan boord veilig de haven van Oranjestad binnen. Het barkje was op weg naar de Aves- eilanden, doch kwam ter hoogte van Curaçao in moeilijkhden doordat de motor uitviel en niet meer gestart kon worden.

Oorzaak hiervan was onder meer dat de batterij niet sterk genoeg meer was om de motor te starten. Hierop begon het bootje te drijven en op twintig mijlen noordoost van Aruba werd het uiteindelijk door een vissersboot op sleeptouw genomen, doch men moest na enkele mijlen afgelegd te hebben hiermee stoppen. De hulp van de APA werd ingeroepen en deze bracht uiteindelijk de «Fatima» veilig de haven van Aruba binnen.

Volgens Pedro Pablo Careño hadden zij vier dagen op zee rondgedreven zonder dat er voedsel aan boord was. Gelukkig was er wel voldoende water aan boord. Bij aankomst in de haven van Oranjestad waren Immigratie, Douane en afdeling Verdovende Middelen aanwezig, doch aan boord van de boot werd niets bijzonders gevonden.

Uit het onderzoek bleek dat de «Fatima» op 16 september de haven van Puerto Estrella in Colombia had verlaten. Zij zouden op de Aves- eilanden een boot ophalen, waarvan de kapitein van de «Fatima» echter de naam niet meer wist.

Later op de morgen moest wederom een APA- loodsboot uitvaren omdat ter hoogte van het Wilhelminapark een vissersboot van anker losraakte en begon te drijven. De boot zonder naam werd de haven van Oranjestad binnengebraht.

Raimond: ondanks INF-accoord

Frankrijk handhaaft en moderniseert kernmacht

NEW YORK — Frankrijk is niet van plan zijn eigen kernmacht aan banden te leggen of proeven met kernwapens te staken. Dat bleek duidelijk uit de rede van de Franse minister van Buitenlandse Zaken, Jean Bernard Raimond, woensdag, voor de vergadering van de Verenigde Naties in New York.

De Fransman reageerde nogal zuinigjes op het Amerikaans-Sovjetrussische accoord over de afschaffing van de kernwapens voor de middellange afstand. Raimond hield zijn toehoorders voor dat verdergaande ontwapening niet automatisch meer veiligheid betekent en hij sprak de hoop uit dat de normalisatie van de betrekkingen tussen de Sovjetunie en de VS de veiligheid van andere, vooral de Europese staten niet zal verminderen.

De minister wees op de onevenwichtige verhouding tussen Oost en West op het gebied van de conventionele en chemische wapens. Hij verklaarde dat het Westen zich niet kan permitteren zijn chemische wapens van de hand te doen tien jaar voordat in de Sovjetunie de laatste voorraden worden vernietigd en hij is van mening dat om veiligheidsredenen een bepaalde minimum- hoeveelheid moet worden aangehouden.

Het vooruitzicht op de verdwijning van de INF wapens, mag ons niet doen vergeten, aldus Raimond, dat Europa nog steeds is blootgesteld aan de drieging van een veel groter aantal intercontinentale raketten. De vermindering van de Amerikaanse en Sovjetrussische strategische kernwapens moet dan ook de allerhoogste prioriteit hebben.

De minister citeerde zowel de socialistische president François Mitterrand als de rechtse premier Jacques Chirac om duidelijk te maken dat Frankrijk zijn eigen kernmacht wil handhaven en moderniseren.

Een definitief INF- accoord kan getekend worden als overeenstemming bereikt is tussen de Sovjetunie en de VS over het tijdschema en de verificatie- procedures. Dat verklaarde Paul Nitze, de speciale adviseur voor ontwapenings- vraagstukken van de Amerikaanse president, woensdag via een satelliet- uitzending. Indien de ministers van Buitenlandse Zaken van beide landen, George Shultz en Edoeard Sjevardnadze, tijdens hun overleg eind oktober in Moskou deze details weten op te lossen, dan ligt een definitief INF- accoord binnen bereik, aldus Nitze.

TIP-TOP
Leañez & Cia s.a.



Stroomuitval door defecte turbine

WILLEMSTAD — Door het defect raken van turbine 2 van de KAE, zijn vanmorgen vroeg vier onderstations uitgevallen waardoor Zegu, Nijlweg, Koningsplein en Montagne zonder stroom kwamen te zitten. Na een ruim een half uur functioneerden de stations met uitzondering van de Nijlweg weer normaal. De bewoners van de Nijlweg en omgeving werden na een dik uur weer van electriciteit voorzien.



KEUKEN-HOBBYISTEN IN RESTAURANT LA BISTROELLE

Als je elke dag in de ether bent zou je dan ook wat van eten afweten?

Nou en of! Op vrijdag 25 en zaterdag 26 september zullen

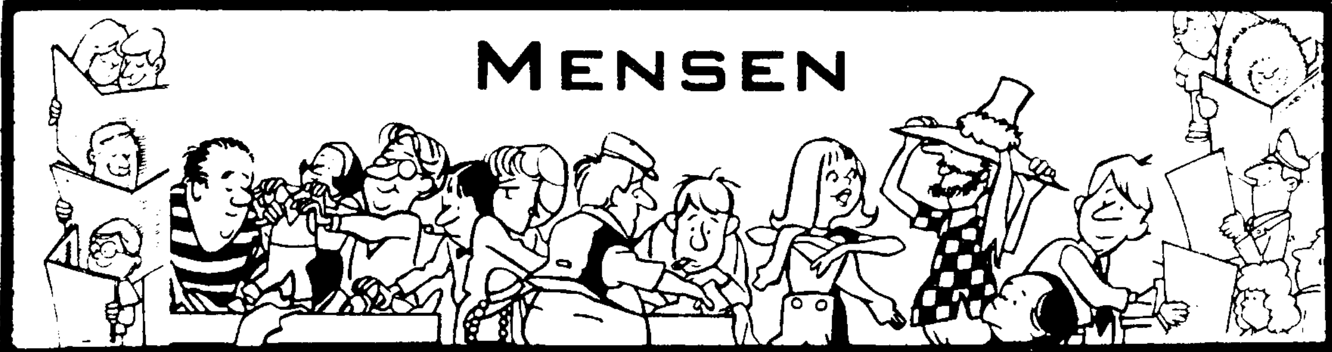
Trudy Jilesen en Jacques Visser van Radio Hoyer

In Restaurant La Bistroëlle hun culinaire ideeën naar voren brengen.
Maak tijdig Uw reservering op tfn. 76929.

Muzikale omlijsting door de pianist Dominico Herrera.
Restaurant La Bistroëlle, verrassend gezellig en lekker!!

Voor vele miljoenen dollars aan cocaïne in Mexico gevonden

MEXICOSTAD — De Mexicaanse politie heeft in het noordoosten van het land bij de grens met de Verenigde Staten een partij van negenhonderd pure cocaine in beslag genomen. De cocaine was in een vrachtwagen verborgen. Het is de op één na grootste partij cocaine welke ooit door Mexico in beslag is genomen. De nu in beslag genomen cocaine heeft een miljoenen waarde. De schattingen varieren van vierhonderd miljoen dollar tot zelfs twee miljard.





SIMON RUSSO, hoofd van de afdeling Economics, Shipping en Movement van de olieraffinaderij Isla, RAMON MARCANO, hoofd van de brandweerdienst, A. MATTHEEUW, hoofd brandweerman, E. BERNADINA, assistent hoofd brandweerman en de brandweerlieden K. VAN HAREN, C. DA COSTA GOMEZ, H. VITOR, C. PETRONILLA en A. HOOKER hebben onlangs een bijscholingscursus gevolgd op het terrein van brandbestrijding. Die werd gevolgd op de "Texas A & M Firemen Training School" die een internationale erkenning heeft. Op de foto: de brandweerlieden na terugkomst uit Texas. Vlnr: de heren Van Haren, Mattheeuw, Da Costa Gomez, Bernadina, Petronilla, Hooker en Vitor.

*****

Een vrouw heeft in de National Witness, een krant in Zuidafrika, een advertentie geplaatst om de doktoren en zusters te bedanken voor de STERILISATIE van haar man. De advertentie werd geplaatst in de rubriek «Bedankt» en de boodschap was getekend: "Namens zijn liefhebbende vrouw Bertha, en zijn kinderen Phyllis, Fred, Victor, Robin, Joan, Michael, Bronwyn, Linda, Reginald, Lucy, Betty, Peter, Edward, Sally en Priscilla".

*****

Jonge Westduitse computeramateurs zijn erin geslaagd in te breken in een internationaal computer- netwerk van het Amerikaanse ruimtevaart- bureau NASA. Alhoewel zij zich beperkten tot niet zó geheime zaken, wisten zij toch ook bij informatie over delicatere onderwerpen als de ruimteveer- projecten te komen. Sinds mei scharrelden de jongens systematisch door het netwerk, waarop zeker 20 NASA- computers zijn aangesloten. Zij konden zelfs opgeslagen informatie manipuleren. Pas in augustsus werd de INBRAAK ontdekt. In totaal zijn meer dan 1.600 computers in acht landen aangesloten op het systeem waarin informatie zit opgeslagen over ruimte- onderzoek, nucleaire fysica en moleculaire biologie. Via het netwerk konden de krakers ook doordringen in de computers van het Europese ruimtevaart- bureau ESA, het Europees Nucleair Onderzoekscentrum en het Europees Laboratorium voor Moleculaire Biologie. De krakers passeerden zonder moeite het beveiligingssysteem en vroegen informatie op met gebruik van voor de hand liggende sleutelwoorden als «Shuttle», «Challenger» en «Secret».

*****

Omdat hij vond dat hij ten onrechte een bonnetje had gekregen voor te snel rijden, heeft de 26- jarige automobilist Claudio Bertotti uit Trente in Italië de verkeers politie onder het geld bedolven. Dankbaar gebruik makend van de geringe waarde van de Italiaanse muntstukken betaalde hij de boete van 216.800 lire. Daarvoor moest hij wel een kruiwagen meenemen. Daarin lag het bedrag, verdeeld over 35.000 muntstukken. Of de agenten Bertotti op zijn woord hebben geloofd of de munten van 5, 10, 20 en 50 lire stuk voor stuk hebben geteld, is niet bekend.

*****

De Amerikaanse choreograaf en regisseur Bob Fosse is woensdag plotseling aan een hartverlamming overleden. Fosse (60) was in Washington omdat daar zijn stuk «Sweet Charity» opnieuw in productie was genomen. De choreograaf, die een groot bewonderaar was van Fred Astaire, werd vooral bekend door zijn werk in «Cabaret», «All that Jazz» en «Lenny». Bob Fosse won diverse Tony- onderscheidingen in New York voor zijn choreografie van musicals als «Pippin», «The Pajama Game», «Damn Yankees», «Redhead», «Sweet Charity» en «Dancin», samengesteld uit een reeks dansnummers zonder verhaal. Fosse was op 23 juni 1927 in Chicago geboren.

*****

Voorlopig lachen de Chinese boeren nog met kiespijn, althans minstens een op de acht. Die ene leeft namelijk onder de armoedegrens. Alles bij elkaar gaat het om 100 miljoen van de 800 miljoen plattelandsbewoners. Volgens de China Daily slagen 40 miljoen boeren er zelfs niet in zich enigszins behoorlijk te kleden. De 100 miljoen ARME BOEREN verdienen minder dan 200 yuan (53 dollar) per jaar. Maar volgens de China Daily zijn, dankzij economische hervormingen en leningen tegen een lage rente, ongeveer 400 miljoen boeren er inmiddels in geslaagd boven de armoedegrens uit te komen. De cijfers die de Chinese krant presenteert verschillen van schattingen die zijn gedaan door de Verenigde Naties. De VS stelden vorig jaar het aantal Chinezen dat minder dan 120 yuan (32 dollar) per jaar verdient en slecht gekleed en ondervoed is, op 100 miljoen. De Chinese autoriteiten hebben zich ten doel gesteld voor het einde van deze eeuw het gemiddelde inkomen van 400 yan (106 dollar) per jaar te verdubbelen.

*****

Niet minder dan 21 bruidsparen die Aruba hadden uitgekozen als bestemming voor hun HUWELIJKSREIS kwamen in de L'Esprit nightclub van het Holiday Inn bijeen onder leiding van de social director van het hotel Brenda James. Het werd een gezellige avond met spelletjes en een quiz. Voor de winnaars was een mooie prijs beschikbaar: een verblijf van zes dagen en nachten in het Holiday Inn.





GERARD JOLING zal Nederland vertegenwoordigen op het Europese Songfestival 1988, dat op 30 april in de Ierse hoofdstad Dublin wordt gehouden. Dat Joling nu reeds is gekozen heeft te maken met de wens van de Stichting Nederlandse Amusements- muziek dat tekstschrijvers en componisten ruim de tijd krijgen om werk in te zenden. Uit die inzendingen zullen vier tot zes liedjes worden gekozen, die Joling eind maart tijdens een directe televisie uitzending ten gehore zal brengen. Daarna zal een jury het liedje kiezen waarmee Joling naar Dublin gaat.

*****

Madonna, Michael Jackson en Whitney Houston hebben het af moeten leggen tegen de 21- jarige vrachtwagen- chauffeur Rick Astley die binnen twee weken is doorgedrongen naar de top van de Britse HITPARADE. Van Astley's plaat «Never gonna give you up» werden in twee weken rond 400.000 exemplaren verkocht. Vroeger trok Astley, die afkomstig is uit de buurt van Manchester, met zijn groep FBI langs lokalen in Noord- Engeland. Daarbij zag de bekende producer Pete Waterman de band. Hij raakte vooral onder de indruk van Astley en nam de zanger met het Noordengelse dialect onder contract. Het eerste plaatje is direct een grote hit geworden.

*****

Worden in Nederland laagstammige fruitbomen gekweekt zodat het plukken van appels, peren en kersen niet meer met ladders hoeft te gebeuren, een Oostduister is erin geslaagd een TOMATENPLANT te kweken die zo hoog is dat de vruchten alleen met een ladder te bereiken zijn. De plant is drie meter hoog en staat in een volkstuintje in Forst. De man had het zaad van de soort «de Berao» jaren geleden van een Poolse collega uit Poznan gekregen.

*****

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *The American Ninja* (*f*.5,- p.p.).

*****

TELECURAÇAO
DONDERDAG: 17.00 Music Clips;; 18.00 Showbiz; 18.15 Purba ku keshi: «Galiña na fòrnu ku keshi, maishi i mango / Makutu yená ku salada i keshi»; 18.40 Informe deportivo ku Hector Rosario; 19.00 Kachu: «Grupo ORKA»; 19.30 Mama's family; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Ate kandidatanan; 20.40 RVD ta informá; 21.00 Dallas; 22.00 Wega di Number; 22.10 Nos ke sa; 23.00 CNN Moneyline with Lou Dobbs 23.30 CNN Sports tonight; with Nick Charles and Jim Huber 24.00 Sluiting.

VRIJDAG: 17.00 Music clips; 18.00 Science and technology; 18.15 Ajedres na plaka chikí ku Omalio Merien; 18.40 Informe deportivo ku Hector Rosario; 19.00 Hubentut na marcha; 19.30 PR-programma; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Miniserie: «Under siege»; 21.30 Throb; 22.00 Wega di Number; 22.10 Show di Job; 23.00 CNN Moneyline with Lou Dobbs 23.30 CNN Sports tonight with Nick Charles and Jim Huber; 24.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

*****

CURACAO AGEND

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten artsen van Bandabao (3e distrikt) ku spoedgevallen telefoon 641658 be dan het antwoordapparaat afluisteren De patiënten van de andere medisc trikten kunnen voor spoedgeval artsenpraktijk van hun eigen huisarts het antwoordapparaat zal dan med wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MAR (wijkverpleging): Kantoor Santa M tel.: 82947/81078; geopend van ma t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; z de gehele dag gesloten; na 17.00 uu de zuster van de wacht bellen: zuster tel.: 87181, pageboy 027-360.

*****

WIJKVERPLEGING CURAÇAO (looweg 110, tel.: 612040): geope maandag t/m vrijdag van 07.00-18.0 nachtdienst heeft zuster Comenen 77808, pageboy 027-345.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, P tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopen 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op za van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagm van 12.30-15.30 uur; donderdagmidd 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspra

GEZINSVERZORGING (Kwido pa F geopend van maandag t/m vrijda 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoo Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geo van 08.00-19.00 uur.

*****

BOTICA ISLA (tel.: 663895): openings van maandag t/m vrijdag van 07.00-1 uur; zaterdag en zondag van 10.00-1 uur. Voor spoedgevallen na kantooru lieve zich te begeven naar de bandkamer.

*****

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: Goede Hoop, Jan Noo weg 15, tel.: 82857.
Punda: Vredenberg, Socratesstraat 3 80800.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BE GING
Brievengat: iedere maandag woensdagavond om 19.30 uur te Jin weg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavon 19.30 uur te **Openbare Basissc Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavon 19.30 uur gebouw Credit Union San P
Kanga: iedere woensdag- en zater vond om 19.30 uur te Centrum Ab achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en za gavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12

TONEEL: 20.30 uur opvoering van «G Fini» o.l.v. Eligio Melfor - Centro Pro A

*****

DONDERDAG
DIVERSEN
DIERENBESCHERMING: 17.00-18.30 bijeenkomst - Dierenasiel te Parera.

DIENST CULTURELE ZAKEN: 17 19.00 uur workshop over slaginstrume o.l.v. Winfred Amancio Batta.

*****

FILOMENO (SHON NO) M DURO werd door de regering noemd tot nieuwe directeur v de MAO- school op Aruba. De noeming gaat in op 1 oktob Maduro is sinds augustus 19 in het onderwijs werkzaam heeft in 1982 in Nederland M.O.- akte boekhouden behaal

Verkoopkoers van de BOLIVAR
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
MAAKT HIERBIJ BEKEND
dat de verkoopkoers van de Venezolaanse
BOLIVAR tot MORGENOCHTEND 10.30 uur
Fls. 5.70 per 100 BOLIVAR is.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv
CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Laureen Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Monique van Meerwijk, Nancy van der Wal, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).
ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.

Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp / Eddine

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

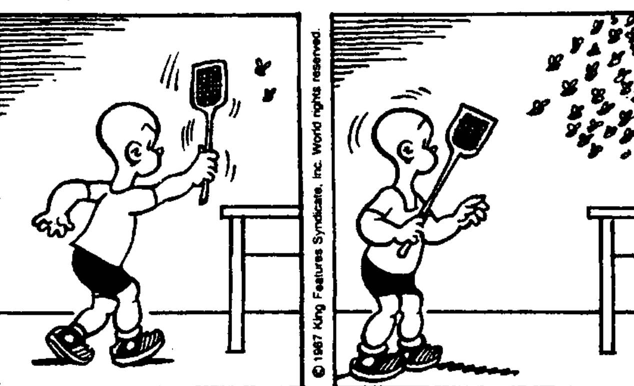
Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

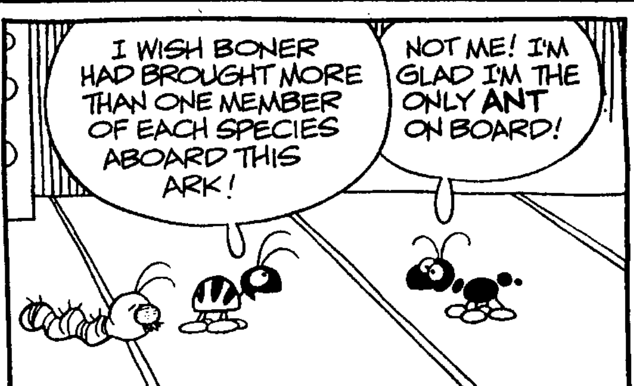
Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

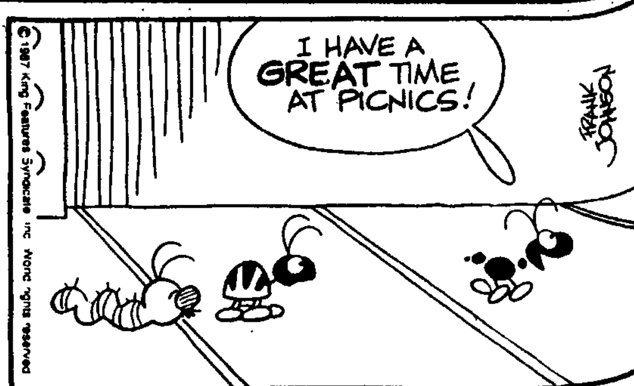
Buiten Antillen (Nederland):
NA*f*.80,15 per maand (luchtpost) of NA*f*.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

HENRY ® By Dick Hodgins

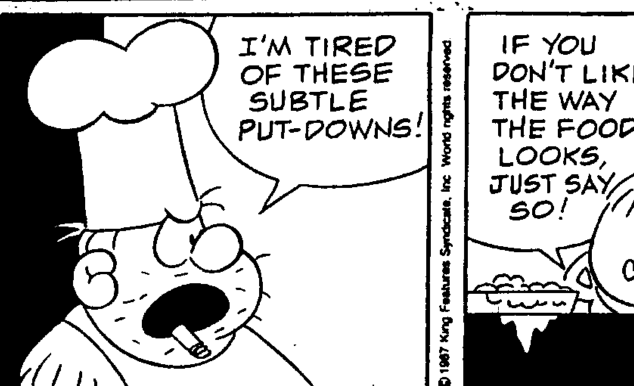


BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson





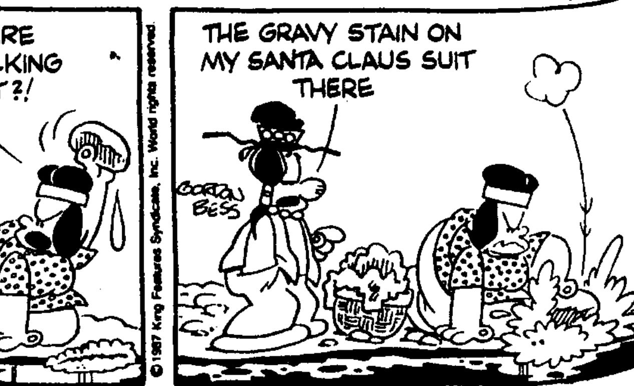
BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



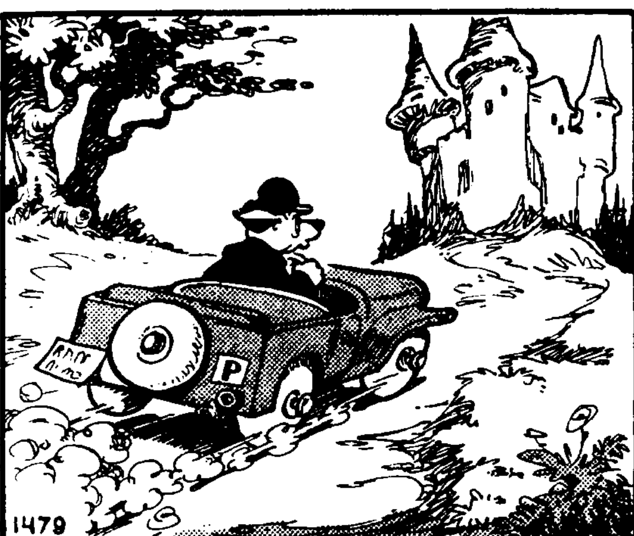


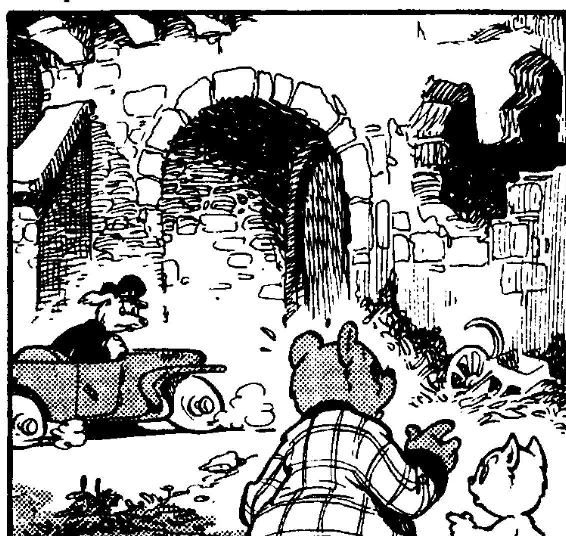
REDEYE ® By Gordon Bess





Tom Poes en de geheimzinnige gaper







1479 — Brigadier Snuf voelde dat de geheimzinnige gaper de politie boven het hoofd dreigde te groeien toen zijn chef zo onverwacht met een gaperkop werd getooid.
Kortbesloten had hij dan ook de auto van stal gehaald om ter plaatse de vuilnisbelt en de sporen van de vreemde apotheek, waarover hij had gehoord, te gaan bestuderen.

Maar toen hij bij slot Bommelstein voorreed, was de toestand anders dan hij had verwacht. Inplaats van het bord «Stortplaats van vuilnis» was er een groot gat in de toren; de belt had plaats gemaakt voor steenklompen en heer Bommel zelve keek levendiger uit de ogen dan de laatste tijd het geval was geweest.
Weliswaar klaagde hij wat over hoofdpijn en wist hij zich niet precies te herinneren wat er gebeurd was, maar voor de rest scheen hij de oude.
"Het bord is weg!" riep Tom Poes blij. "Dat ding was de oorzaak van alle ellende hier!"
"Zo", zei brigadier Snuf. "Weg, hè? Maar daarmee is de zaak niet af, ventje! Het gaat om broodvergiftiging en verdachte apothekers".
"Dat kwam allemaal door dat bord!" zei Tom Poes. "Het is 's nachts een gaper. Maar ik weet niet waar het nu is".
Dat was waar, want het laatste wat hij van het rare bord gezien had, was dat de timmerman Waggel er snel mee heen liep. En deze had het met forse hand boven de deur van zijn hut getimmerd.
Maar dat kon Tom Poes niet weten.....

ATREGELEN NOODZAKELIJK OM HERHALING TE VOORKOMEN

ede naam Antillen komt in gevaar

Kaping" in offshore sector an investeerders afstoten

LLEMSTAD — Indien de "kaping" van vier NV's die on- beheer stonden van de off-shore maatschappijen Pierson ring & Pierson en Citco, door het Antilliaanse recht als aal" wordt gezien, kan dit de tweede enorme klap beteke- voor de toekomst van de off-shore sector. De ongewilde tie- wijziging heeft volgens advocaat Ewald Karamat Ali ierson en Citco verdedigde, een enorme schok in het bui- nd veroorzaakt. Veel investeerders die graag gebruikt kten van de Antillenroute om aan hoge winstbelasting in land te ontkomen, zijn hierdoor geneigd naar elders uit te en uit vrees dat ook hun NV's "gekaapt" kunnen worden. lve de directe schade die de twee off-shore maatschappij- den, gaat het volgens de advocaat dan ook om een "princi- zaak" die de goede naam van de Antilliaanse offshore- r veilig moet stellen.

n deel van het miljarden- ogen van de voormalige dent van de Filipijnen, Fer- nd Marcos, vormde begin week de achtergrond van juridisch steekspel in kort g voor het Antilliaanse ge- . Inzet was het beheer over viertal op de Antillen geves- NV's die via een ingewikkeld net van buitenlandse brievenbus- maatschappijen en aandelen, eigenaar zijn van vier kapitale gebouwen in New York. De totale waarde van deze gebouwen, die volgens de Filipijnse regering via stromannen zijn gekocht door Marcos, bedraagt vele miljoenen guldens. Een van deze gebouwen is de beroemde "Crown Building" in Manhattan dat is versierd met bladgoud en juwelen.

OVERROMPELD

Hoofdrolspelers in het juridisch gevecht om het eigendom van de vier gebouwen in New York, zijn enerzijds Ferdinand Marcos en de door de wapenverkopen aan Iran bekend geworden Saudische zakenman Adnan Khashoggi en anderzijds de Filipijnse regering en de onroerendgoed- bedrijven van de Amerikaanse broers Bernstein. Zij zijn al enige tijd in diverse juridische gevechten gewikkeld voor de Amerikaanse rechter. Nu deze zaak in de VS door de rechter is "bevroren" heeft de strijd zich kennelijk verplaatst naar Curaçao.

De vier Antilliaanse NV's waarop het juridische geschil op Curaçao zich toespitst, werden tot voor kort beheerd door Pierson Heldring & Pierson en de Curaçao International Trust Company (Citco) en hun dochtermaatschappijen. Deze maatschappijen voelen zich overrompeld door een wat werd genoemd "illegale actie" van de gebroeders Bernstein uit New York. Door middel van een volmacht, besloten zij onlangs Pierson, Citco en hun dochtermaatschappijen, te ontslaan als directeuren van de vier betrokken NV's en een andere Antilliaanse NV, Natco genaamd, tot nieuwe directeur te benoemen.

KAPING

Terwijl advocaat Ewald Karamat Ali sprak over een "regelrechte vorm van kaping", beweerde advocaat Johan Klein van de gebroeders Bernstein dat zij eigenaar zijn van de gebouwen in New York en overlegde hierbij een document van 26 juli 1985 waaruit moet blijken dat zij de gebouwen inderdaad hebben gekocht van Marcos. Natco is volgens Klein op een volkomen juiste en legale wijze tot nieuwe directeur benoemd. De directie wijziging was volgens de advocaat nodig om te voorkomen dat een zekere Peterson de gebouwen in New York zou verkopen. Khashoggi en Marcos willen via Peterson voorkomen dat de Bernsteingroep of de Filipijnse regering de gebouwen in handen zou krijgen.

Naar advocaat Karamat Ali desgevraagd tegenover de Amigoe uitlegde zijn er in het verleden door de Antillen maatregelen getroffen om de veiligheid van NV's binnen de Antilliaanse off-shore sector te waarborgen. Er is daarbij echter niet aan "overrompeling" gedacht, aldus Karamat Ali die dit aan de ene kant "logisch" noemde omdat men er in tijd niet aan zou denken dat er NV's "gekaapt" zouden kunnen worden.

IN GEVAAR

Karamat Ali noemde het gebeuren dan ook "zeer ernstig". Niet alleen omdat de belangen en de goede naam van zijn clienten geschaad zijn, maar de hele off-shore sector op de Antillen kan hierdoor in gevaar komen. Het gaat vaak om miljoenen guldens die in NV's op de Antillen belegd worden. De betrokken investeerders willen dan ook alle zekerheid dat hun NV in een bepaald land veilig is. Dit gebeuren kan volgens Karamat Ali veel investeerders afschrikken die ertoe kunnen besluiten om hun geld elders te beleggen.

"Zeker in de huidige moeilijke tijden die de Antillen doormaken en de off-shore sector in het bijzonder, kan het niet toegestaan worden dat de off-shore sector een tweede klap toegediend krijgt", aldus Karamat Ali. "Het gebeuren kan bovendien tot gevolg hebben dat de Antillen het naamkaartje 'Bananenrepubliek' krijgen opgeplakt." De rechtszekerheid van de Antillen wordt hierdoor volgens de advocaat aangetast.

MAATREGELEN

De vraag of de off-shore sector zich moet voorbereiden om meer van deze gebeurtenissen, noemde de advocaat moeilijk te beantwoorden. Hij vermoedt echter dat dit ertoe zal leiden dat er maatregelen getroffen worden om een volgende "kaping" te voorkomen. De Kamer van Koophandel zou bijvoorbeeld alle in- en uit- schrijvingen moeten verifieren, aldus Karamat Ali. Dat dit tot op heden niet gebeurde, is volgens hem wel begrijpelijk, maar deze zaak bewijst de noodzaak van een gedegen controle.

Door de advocaat wordt geeist dat het beheer van de vier NV's terug gaat naar Pierson en Citco. Deze eis wordt kracht bijgezet door dwangsommen van in totaal meer dan 60 miljoen dollar. De verdediging van Natco voert echter aan dat er niets onwettigs is gebeurd en dat de aandelen van de NV's die de eigenaar zijn van de gebouwen in New York bij de rechter in de VS zijn gedeponeerd. De Antilliaanse rechter, zo meent Natco, is ook niet het aangewezen forum voor het uitvechten van deze complexe zaak, dat moet in de VS gebeuren. Bovendien vindt Natco de materie te ingewikkeld om in een kort geding te behandelen. Rechter Kolfschoten behandelt de zaak en heeft de uitspraak vooralsnog op 14 oktober bepaald.

en kuikens maar wel kippen

NP vindt overheids- eleid zeer verwarrend

ILLEMSTAD — Het be- van zowel de centrale als uraçaose regering is voor ppositie- partij PNP nog ds niet duidelijk. Met na- et marktbeschermings- id noemt de PNP verwar- . Terwijl dit beleid door astro verdedigd werd on- mom dat er werkgelegen- geschapen wordt en het iezen- genererend zou ken, spreken de vele rap- en die er de laatste tijd marktbescherming zijn ubliceerd, dit tegen.

t stelt de PNP in haar radi- gramma. Niet alleen de be- rijkste argumenten pro- ktbescherming zijn volgens NP van de tafel geveegd, ook reekt nog steeds een orgaan de controle van kwaliteit en van lokale producten. Dit ijl de DP de opzet van een elijk orgaan geruime tijd ge- met "veel fanfare" aankon- le, aldus de woordvoerder de PNP in het radioprog- na.

t marktbeschermings- be- leidt bovendien nog steeds erwarring. Zo noemt de PNP feit dat er geen kuikens geimporteerd mogen worden. Het is voor de oppositie- partij onbegrijpelijk dat er kennelijk wel 10.000 kippen het land binnen mogen komen. Dat deze kippen de reis niet overleefd hebben, wordt door de PNP overigens wel betreurt.

De PNP spreekt de hoop uit dat op korte termijn duidelijkheid wordt gebracht in het beleid van minister De Castro van Handel, Industrie en Werkgelegenheid. Zolang dat niet gebeurd moeten er ad hoc beslissingen genomen worden, hetgeen ten koste van de Antilliaanse gemeenschap gaat.

Ook binnen de Curaçaose overheid laat het beleid volgens de PNP te wensen over. Na de opheffing van Semako zijn alle schoonmaak- werkzaamheden in het niet gevallen. Dat blijkt volgens de PNP uit de vele klachten die er onder andere van scholen binnenkomen die te kampen hebben met zeer vuile erven. Dat deze kwestie niet tijdig geregeld is door het overdragen van de schoonmaakwerkzaamheden aan andere diensten, is volgens de PNP wederom een bewijs van het gebrek aan inzicht bij de overheid.

BISTRO LE CLOCHARD
CUISINE SUISSE ET FRANCAISE

RECOMMANDATIONS DU CHEF

oux à la Turque
bbage leaves, stuffed the turkish way
ilet de Sole au confit d'oignons et au beurre e tomates
reation of our chef
elon Moscowskaya
elon cocktail with Banana, kiwi, tomatoes, proscuitto, nd Vodka
asagne al forno
rème de Champignons des Bois aux fines herbes
ream of mushrooms with fresh herbes
teak de Veau sauté au Sauterne
eal Steak with Sauterne-Butter-sauce
oquelette rôti au rosmarin frais
oasted rock cornish game hen with fresh rosmarin
ilet de Boeuf Stroganoff
he classic beef stroganoff
oeuf Braisé à l'ancienne
raised beef, served in a demi-glace sauce
oupe de Cerises soufflée
oufflé of cherries 2 pers.
iener Apfelstrudel - Sauce Vanille
range à L'orientale - try this delicious orange dessert

FREDDY BERENDS
Maître de Table

Voor reserveringen: Tel.: 625666/625667

Boutique Margot N.V.
Winkelcentrum Promenade - Tel.: 77880
Jurken, rokken, bloesen en pantalons
vanaf f.10.- en f.25.-
Profiteer ervan!



WILLEMSTAD — Het was gistermiddag een drukte van belang in Hotel Holland waar de leden van de Unie van Assurantie-bemiddelaars Curaçao (UNAC) met de pers bijeenkwamen voor de onthulling van een gevelbord dat op alle kantoren van de UNAC-leden bevestigd zal worden.

Minister Leslie Navarro van Financien onthulde het nieuwe logo van de UNAC en voerde daarna kort het woord.

De ene foto geeft het moment weer waarop Leslie Navarro het bord onthult in bijzijn van voorzitter Eelke Stins van de UNAC. Op de andere foto de minister tijdens zijn speech met op de achtergrond het bestuur van de vereniging.

Moet op 1 januari 1988 van kracht worden

Wettelijk kader verzekeringen voor bescherming polishouders

WILLEMSTAD — De Unie van Assurantie- bemiddelaars (UNAC) die in 1988 twintig jaar bestaat, acht de tijd aangebroken om meer bekendheid te geven aan haar bestaan. Niet alleen vanwege het op komst zijnde jubileum maar ook omdat er een commissie "Wettelijke basis voor Onshore- bedrijven" door minister Navarro werd ingesteld. Deze commissie heeft als taak ontwerp- landsverordeningen te vervaardigen die meer bescherming moeten bieden aan de polishouders van levens- en schade- verzekeringen in de Nederlandse Antillen.

Dat bracht voorzitter Eelke Stins van de UNAC gisteren naar voren tijdens een plechtigheid waarbij het nieuw ontworpen logo van de UNAC door minister Leslie Navarro van Financien onthuld werd. Dit logo zal bij alle UNAC- leden op het kantoor bevestigd worden zodat het publiek weet met welke groep zij te maken heeft en dat hun verzekerings- belangen bekwaam, deskundig en professioneel behandeld zullen worden, aldus Stins.

De UNAC accepteert niet zondermeer nieuwe leden, zo bleek gisteren uit de speech van Stins. De UNAC heeft eisen vastgesteld op basis waarvan aspirantleden geaccepteerd worden. Deze moeten vakbekwaamheid hebben, moeten onafhankelijk zijn en een goede administratie voeren. Jaarlijks worden door de Stichting Vakontwikkeling Verzekerings- bedrijven en de Stichting Examencommissie Assurantie cursussen georganiseerd op hoog niveau om de vakbekwaamheid te verhogen. Door de vereniging wordt van de leden geeist dat zij in het bezit zijn van de diploma's of deze in een overeengekomen tijd behalen. Het is noodzakelijk om die hoge eisen te stellen als een vereniging, aldus Stins. "Voor de meeste van onze clienten zijn verzekeringen een doolhof van problemen en kleine lettertjes waar zij niet uit kunnen komen of zelfs, door hun onbegrensd vertrouwen, niet uit willen komen maar volledig dicht varen op het advies en de kennis van hun verzekeringsadviseur."

De UNAC heeft bijna twintig jaar in stilte gefunctioneerd. De vereniging vergadert regelmatig en onderhoudt contacten met verzekerings- maatschappijen op Curaçao en in het buitenland. Daarnaast werkt de vereniging samen met andere organisaties die het assurantiebedrijf uitoefenen en worden er regelmatig doelgerichte vakopleidingen georganiseerd. Bovendien heeft de vereniging een functie van adviesorgaan voor de leden en voor verzekerings- bedrijven die zich op Curaçao willen vestigen.

Nu er een commissie is ingesteld die een wettelijk kader moet creëren met betrekking tot levens- en schade- verzekeringen, acht de vereniging het tijd om uit de schaduw naar voren te treden. Naar Stins desgevraagd liet weten is het wettelijk kader, dat de polishouders bescherming zal bieden, een wens die al jarenlang bestaat onder de verzekerings- maatschappij en assurantie- bemiddelaars. Ook Navarro liet weten met de instelling van de commissie gehoor te hebben gegeven aan een "roep uit de gemeenschap" niet alleen van de bevolking maar ook vanuit de verzekerings- wereld. Hij prees het bestaan van de UNAC. Immers toen hij vorig jaar de commissie wilde instellen, maakte de vereniging het gemakkelijker om de verzekerings- wereld doelgericht te benaderen voor medewerking.

Navarro liet weten dat het verzekerings- wezen, net zoals het bankwezen, een belangrijke sector is binnen de gemeenschap. In tegenstelling tot het bankwezen, kent het verzekeringswezen echter geen wettelijke regelingen. Het ligt in de bedoeling dat de landsverordeningen die nu worden voorbereid, per 1 januari 1988 van kracht worden.

Naast een wettelijk kader, noemde Stins het ook noodzakelijk dat er een klachtenbureau wordt opgericht door verzekerings- maatschappijen en onafhankelijke professionele assurantie- bemiddelaars waar het verzekerde publiek haar klachten kan deponeren.

Tot slot van zijn speech, uitte voorzitter Stins het vertrouwen dat alle leden van de UNAC in Curaçao hebben. Daarbij werd de hoop uitgesproken dat door inzet van de UNAC- leden de assurantie- bemiddeling in de toekomst op een nog meer professionele wijze zal geschieden.

Hoofdprijzen Landsloterij

WILLEMSTAD — De hoofdprijzen van de 19e trekking van de Landsloterij zijn heden gevallen op de volgende nummers:
De eerste prijs (f 100.000,-): 8292;
De tweede prijs (f 35.000,-): 9329 en
de derde prijs (f 15.000,-): 29451.

RIO CANARIO SUPERMARKET
AMBIENTE TROPICAL

KARNI FRESKU

karni Mulá 4,50 pa kilo
Solomo (Sirloin) 11,90 pa kilo

FAMILY PACK 35.90
Esun di pueblo
1 kilo di Biefstuk òf Swissteak
1 kilo di Stobá òf Stobá Mula
1 kilo di Pòrchòp òf Spèreps
1 kilo di karn'i Sòpi òf Mondongo
1 kilo di Kabritu n.z. òf Repch'i Wowo
1 paki di pia di Galiña 5 liber

"Fanny" Tuna chunk style 1,19
consome de pollo, 320 gr 2,69
Pinot Noir, 0,75 lt. (California Wine) 3,95
margarina Mavesa, bleki 1 kilo 2,29
habon na poeiru Biotex, 1800 gr 8,29
habon na poeiru Manal, fragansia di Manzana, 1814 gr 6,99

SABOR TROPIKAL I AMBIENTE!
1 kilo Rio's Fried Mix 12.00 awor 10.00
1 kilo Sirloin Strips 15.00 awor 12.00
1 kilo Porkstrips 15.00 awor 12.00
1 kilo Pork Sweet & Sour 12.00 awor 10.00
1 kilo Sp. Style Chicken 8.50 awor 7.50
1 kilo Ch. Style Chicken 8.50 awor 7.50
1 Mixto Fantastiko 12.00 awor 10.00
SPEREPS-PORCHOP-BISTEK-KLA PA BBQ
SATE DI PORKO I DI BAKA KLA PA BBQ
SALADA DI GALINA-TUNA- KABARON-KANGREU.
SAMBAL PIKA HOPI DUSHIIII-CHICKEN
DJAMPOER.

SUPER SPESIAL
lechi Domo volle of halve volle 1,49 sólll!

SUPER SPESIAL
Lipton chicken noodle soup 1,19 so!!!

Orario:
djaluna te djablèmè di 8.00 pa 1.00 i di 3.00 pa 6.30
djablèmè nochi di kompra te 9.00
djasabra habrí henter dia sin sera merdia te ku 6.30

1 KILO DI TOMATI FL.2.40
PATIA (grandi) FL.3.50

1 1/2 kilo di Wesu Blanku Fl. 1,00

Dia pa dia mas gustá!

GRAND OPENING
SUPERMERCADO
PUEBLO 3
In het hartje van
SANTA CRUZ



PUEBLO

Oranjestad
Fergusonstraat 47
Tel.: 31046

Santa Cruz
(Estrella Supermarket)
Santa Cruz 250
Tel.: 31283

San Nicolas
Bernhardstraat 2B
Tel.: 45634

Alle goede dingen in drieën

Speciale aanbieding 25 september t/m 7 oktober 1987 In alle Pueblo-zaken.

SLAGERIJ:
1 ons Ham 0.80
1 ons Salami.............. 0.70
1 ons Jonge Kaas 0.48
500 gr. Stoofvlees...... 3.75
500 gr. Soepvlees 2.75

GROENTEN:
1 kilo sla 2.15
1 kilo uien................... 1.55
1 lb. wortelen............. 0.65
1 ½ kg. aardappelen ... 1.95

Bij aankoop van ƒ.25.- of meer vult U coupon in en heeft kans te winnen de volgende prijzen in levensmiddelen
1e 600.- 2e 400.-
3e 250.- 4e 150.-
5e 100.-

WINKEL:
Libby's Vienna Sausages 5 oz.............. 0.93
Le Gourmet Rijst 2 lbs............................ 0.98
Campbell's Vegetable Soup 0.79
(Maximum 8 per klant)
Heinz Vegetable Salad 210 gr. 1.97
Yogho Yogho 1 liter................................. 2.05
Pampers Ultralarge 12............................ 8.85

DIEPVRIES:
Veg. all cut green beans
1.98 (U spaart 0.32)
McKenzie Peas & Carrots 16 oz.
1.65 (U spaart 0.45)
Hawaian Punch Red 12 oz.
2.20 (U spaart 0.35)
Sunny Delight Citrus Punch 12 oz.
1.45 (U spaart 0.25)

Vrijdag: Shopping night tot 9.00 uur.
Zaterdag: open van 8.00 tot 8.00 uur.

Breng coupon van Folder U ontvangt dan
Evercane suiker 2 kg. ƒ.1.79
U spaart met elders 0.26
max. 4 zakken per klant.

Vergelijk onze prijzen. U zult zien dat U bij **iedere** aankoop bij ons **spaart.**

Cometa
Toiletpapier ....1 rol...........0.29
Ace Lava Platos............... 500 gr......2.79
Ariel detergente...............1100 gr......2.89
Alcasa Foil standard..........................0.75
Pally Theebiskwie .... 175 gr......0.92

Costaricaanse president waarschuwt voor inmenging in vredesproces

Managua nodigt oppositie uit voor Nationale dialoog

MANAGUA — De Sandinistische regering heeft de legale oppositie uitgenodigd voor een nationale dialoog op 5 oktober in Managua. Het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden keurde een bedrag van 3,5 miljoen dollar goed voor humane hulp aan de contra's. Het is de bedoeling van Costa Rica het Middenamerikaanse vredes- plan als een resolutie in de Verenigde Naties aan te bieden om wereldomvattende steun daarvoor te krijgen.

De uitnodiging van de regering van president Daniel Ortega van Nicaragua aan de oppositie geldt de partijen welke in het parlement vertegenwoordigd zijn maar ook de Coordinadora, het samenwerkings- verband van een aantal partijen, twee vakbonden en een werkgeversorganisatie welke niet aan de verkiezingen heeft deelgenomen. Ook de nationale verzoenings- commissie onder leiding van aartsbisschop kardinaal Miguel Obando y Bravo is voor de dialoog uitgenodigd.

HULP CONTRA'S

Het Huis van Afgevaardigden gaf zonder veel discussie zijn fiat aan humanitaire hulp aan het anti- Sandinistische verzet. Met de 3,5 miljoen moet de periode worden overbrugd na 30 september, wanneer het begrotingsjaar ten einde loopt, en 10 november, drie dagen nadat het

VS en contra's eensgezind in afwijzen Nica-plan

Middenamerikaanse vredesplan in werking moet treden. Voorzitter Jim Wright zei te hopen dat nu voor het laatst was gestemd voor hulp, van militaire of andere aard, voor de contra's. De senaat moet er zich nu nog over uitspreken. De Amerikaanse regering heeft een verzoek in petto voor steun tot 270 miljoen dollar over anderhalf jaar aan de contra's.

President Oscar Arias van Costa Rica die op bezoek is in de Verenigde Staten heeft ook in de Algemene vergadering van de Verenigde Naties opgeroepen de vrede een kans te geven in Midden Amertika. De Costaricaanse delegatie zal het vredesplan als resolutie verwerkt aan de VN ter aanvaarding aanbieden.

NIEUW KLIMAAT

In zijn toespraak tot de VN zei president Arias nog dat er in Midden Amerika nu een nieuw klimaat zich aan het ontwikkelen is. "Niemand heeft het recht het slagen of het mislukken van het plan via kunstmatig opgelegde tijdsduren te beoordelen. Het plan zal voortleven zolang stappen worden gezet naar nationale verzoening, vrijheid en beeindiging van de strijd". Ook de super- mogendheden hebben niet het recht om de eerste steen te werpen. Kennelijk doelde hij daarbij op de Amerikaanse regering welke nogal zit te hikken tegen het Middenamerikaanse vredesplan.

De Amerikaanse bedenkingen kwamen duidelijk aan het licht in de snelle en resolute afwijzing door Washington van het Nicaraguaanse plan om eenzijdig fase- gewijs een bestand in acht te nemen waardoor regionale Verzoenings- commissies de kans krijgen met de contra's contacten te leggen. Washington staat er op dat er over het staak het vuren direct overleg wordt gepleegd met de contra's. De guerrilla heeft eenzelfde mening laten horen.

Managua zou echter niets liever wensen dan direct contact met Washington over het staakt het vuren omdat volgens de Sandinisten uiteindelijk Washington aan de touwtjes trekt, ook bij de contra's. Direct overleg met Managua is echter precies het laatste wat Washington wil. Ook al heeft kardinaal Obando y Bravo van Managua en als voorzitter van de Nationale verzoenings- commissie ook tot een direct Nicaraguaans- Amerikaans overleg opgeroepen.

In afwachting dialoog met regering

Salvadoraans verzet besluit tot bestand

SAN SALVADOR — Het Salvadoraanse verzet heeft eenzijdig een bestand aangekondigd met het oog op de dialoog welke op 4 oktober wordt gehouden met de regering van president Jose Napoleon Duarte. De guerrillabeweging verwacht dat het Salvadoraanse leger eenzelfde besluit neemt. De guerrilla meent dat op de agenda van deze vergadering de punten moeten worden geplaatst welke met name in het in Guatemala overeengekomen vredes- akkoord zijn vermeld zoals democratisering en een staakt het vuren.

De voorzitter van de politieke arm van het verzet, Guillermo Ungo, die spreekt namens het Revolutionaire Democratische front (FDR) en het Farabundo Marti Bevrijdings- front, verklaarde in zijn hoofd- kwartier in Panama- stad dat alle verzetsgroepen akkoord zijn gegaan met het voorstel van Duarte om op 4 oktober in de zetel van het aarstbisdom San Salvador bijeen te komen. De samenstelling van de guerrilla- delegatie is nog niet bepaald, zei hij. Ungo zei dat aan de orde moeten komen bij deze dialoog de democratisering, de amnestie en het staken van de vijandelijkheden. Dezer dagen neemt men contact op met aartsbisschop mgr Arturo Rivera y Damas die de contact- man is tussen beide partijen.

DOORBRAAK

Volgens waarnemers lijkt dit besluit de in 1984 onderbroken dialoog te hervatten de grootste doorbraak tot dusver wat betreft het door de Middenamerikaanse presidenten in Guatamala aanvaarde vredes- akkoord. In Nicaragua is het aanbod gedaan door de Sandinistische regering om fase- gewijs tot een eenzijdig staakt het vuren te komen zodat contacten met de guerrilla gelegd kunnen worden. Dit plan werd meteen afgewezen door Washington en de contra's.



Has vacancy for:
*** INCOME AUDITOR**
*** BOOKKEEPER**
*** NIGHT AUDITOR**

Requirements: — Secondary education (Mavo/Havo)
— PD and/or MBA Diploma or similar degree
— Hotel experience preferred
— Fluent in English

*** 2 RECEPTIONISTS**
Requirements: — Secondary education (Mavo)
— Fluent in English
— Good Personality
Antilleans have preference.

Apply in writing to:
ROYAL ISLANDER CLUB
La Plage Hotel
Maho Beach, St. Maarten

Include copies of diploma's, references, resumes, and latest photo.



SUPERMERCADO FAVORITO
Hendrikstraat 28 (naast Kentucky)
Tel.: 33351

SPECIALS

SLAGERIJ:
DE FAVORITOSLAGER HOUDT OOK DE PRIJS MAGER
Kogelbiefsteak ....500 gr.........5.25
Karbonade ....500 gr.........3.50
Soepvlees ....500 gr.........2.90
Loinribs.............................500 gr.........2.75
Stoofvlees..........................500 gr.........3.55

DIEPVRIES:
Mora bitterballen
36 stuks voor 5.25
Cavendish Fr. fries
2 lbs. 2.39

UIT EIGEN SLAGERIJ:
Verse kipsalade ....100 gr.........1.25

WINKELSPECIALS:
Continental soup................2 pakjes 1.75
Marie (ronde biskwie).........1 pak 0.75
Verkade (alle wafels) ....slechts 1.19
Mayonnaise ....16 oz. 1.69
Catsup Delmonte.................14 oz. 0.75
Sunquick Orange ....12 oz. 2.85
Pepsi Cola...........................2 ltr. 3.25

GROENTE EN FRUIT:
Sinaasappelen 8 stuks voor.................... 1.99

VLEESWAREN:
Rosbief..................................100 gr.........1.50
Berliner ....100 gr.........0.90

CHICKEN LEGS US 5 pond 4.99

SHOPPING NIGHT - elke vrijdag tot 9.00 uur 's avonds
Zaterdag zijn we de gehele dag open van 8.00 a.m. - 7.00 p.m.
Ruime parkeerplaats achter onze zaak.

SUPERMERCADO FAVORITO IS ZEKER UW FAVORIETE LEVENSMIDDELENZAAK!

Indianen boos over houtkap-verbod

RIO DE JANEIRO — Boze Guajajara- indianen hebben onder meer functionarissen gegijzeld van de staatsinstelling welke zich met de belangen van de indianen moet bezig houden, de FUNAI. Ook zo'n vijftg houthakkers en chauffeurs van vrachtwagens werden door hen gevangen genomen.

Dit omdat er een verbod is uitgevaardigd om bomen en hout uit het Amarante- reservaat te verhandelen. De indianen willen dat dit verbod wordt opgeheven. De Funai- functionarissen waren naar de indianen afgereisd om h[...] precies uit te leggen waarom dit verbod was uitgevaardigd. Het reservaat Amarante ligt op bijna 2500 kilometer afstand van Rio de Janeiro.

Bij het Funai- hoofdkwartier maakte men duidelijk dat het verbod op de verkoop van in Amarante gekapt hout is ingegeven door de overweging een halt toe te roepen aan de wildgroei bij het houtkappen en ook ter voorkoming dat men de indianen daarbij exploiteert. De huidige situatie is dat men links en rechts bomen kapt en dat men die voor een belachelijk lage prijs verkoopt.



Divi Little Bay Beach Resort
St. MAARTEN N.A.

Owned and operated by Divi Hotels, the largest Caribbean Hotel chain is seeking applicants for the following executive positions:

DIRECTOR OF ROOMS INVENTORY
* Experience as Reservations Supervisor or Manager of a large resort hotel
* Knowledge of computerized system an advantage

ASSISTANT MANAGER FOOD SERVICES
* Extensive knowledge of Food Service
* Knowledge of Cost Control Basics an advantage
* Leadership qualities essential.

DIRECTOR OF HOUSEKEEPING
* Minimum 5 years experience as Executive Housekeeper of a large resort hotel
* Leadership qualities essential.

These positions offer excellent salaries and secondary benefits. Advancement possibilities.

Forward resumes to P.O. Box 61 - St. Maarten, Netherlands Antilles or call Telephone 22333 ext. 217 for an appointment.

INTAG INC. **BARATILLO - UITVERKOOP**

Profiteer van deze Unieke offerte!

2" x 4" x 18' Houten balken ....Afl. 10.00 per rol
2" x 6" x 12' Houten balken ....Afl. 10.00
BALGRES VLOERTEGELS..................40% korting
FORMICA Alle kleuren..............Afl. 20.00

Kippegaas 4' x 50 yrd.................Afl.115.00
Ceiltile Plafondplaten 12 x 12 x ½ Afl. 45.00p/doos/64 st.
Binnen deuren Triplex 78 en 83 cm. Afl. 40.00
Binnen deuren wit.78 en 83 cm. Afl. 50.00
Loderite 1 x 10 mtr. ....Afl. 59.00
Kitchenblock compl. met RVS aanrecht Afl.135.00

PEJA Hangkasten 120153............Afl.125.00
Legkasten 120147 ....Afl.145.00
Legkasten 120148 ....Afl.120.00

Garderobekasten 120142...Afl.130.00
Garderobekasten 120140...Afl.185.00
Garderobekasten 120143...Afl.145.00

Puntschop.............. korte steel Afl. 10.00
Platschop .... korte steel Afl. 10.00
Outdoor Carpet glad/groen 1x2 mtr. Afl. 25.00

Decorflex Linoleum Afl. 7.50
Balafoam Linoleum .... Afl. 16.50
GOTT Ice jug 5 gall. ....Afl. 69.00
GOTT chest 30 qrt. ....Afl. 52.00

Diturvit Sanitaire set:
Gekleurd Monobloc + deksel
Bidet Afl.199.00
Wastafel

Gegalv. zink golfplaten.............Afl. 2.25p/ft.
Alum. golfplaten........................Afl. 3.60p/ft.

Alles moet weg.

CASH & CARRY

ZATERDAG 19 en 26 SEPTEMBER 1987
ZIJN WIJ OPEN VAN 8.00 - 12.00 a.m.



Arendstraat 105 - Tel.: 21174/24732

ARUBA
AGENDA

ORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/ 7.30 uur; zaterdag gesloten.

n: 24333.

oedgevallen na kantoortijd: 21639, n 22316.
y: 027-849.

k. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

E: 100.

CENTRALE: 115.

RTJES verschijnen op dinsdag en en kunnen iedere dag tussen 08.00- 14.00-17.00 uur worden opgegeven; op zaterdag. Alleen zoekertjes, die ndag en donderdag voor 10.00 uur zijn, kunnen de dag daarop (dus en vrijdag) verschijnen.

U lest Uw dorst het best met

7up

uitstekend om te mixen.
tel bij Uw kruidenier.

Victoria Bottling Company

SCOPEN
LEVARD THEATER
15 uur *Mission* (14 jr.).
45 uur *The name of the Rose* (18 jr.).
E-IN: 20.30 uur *Milagros* (18 jr.).

.....

CA'S (nachtdienst)
o brug: del Pueblo, tel.: 22154.
a brug: San Lucas, tel.: 45119.

.....

CHTREGELING DOKTOREN
estad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki dert, Paradera en Sta. Cruz: dokter A. Linde, Beatrixstraat 31, tel.: 28337.
Chiquito, Savaneta en San Nicolas: er O.L. Ponsé, via Centro Medico San as, tel.: 48833.
erarts: dokter Bryson, tel.: 24354/ 0 (hospitaal).

.....

GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; d: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 0/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Da- tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kan-).

r brandgevallen, ongelukken of of ander ongeluk gelieve rmcentrale op te bellen, tel.: 115)

.....

LEARUBA
NDERDAG: 18.00 Ghostbusters; 30 CNN international news; 19.30 Beachcombers; 20.00 Telenoticias; 30 Miniserie: 21.00 The Paul Anka w; 22.00 Telenovela: «Venganza de jer»; 22.45 Larry King show; 23.10 owbiz today (CNN); 23.30 CNN rts tonight (live); 24.00 Sluiting.

JDAG: 18.00 Shera Princess of Po- r; 18.30 CNN international news; 30 Cocktail musical; 20.00 Telenoti- s; 20.30 Movie of the week: «Children the crossfire»; 21.55 Telenovela: enganza de Mujer»; 22.45 Health ek (CNN); 23.10 Showbiz today NN) 23.30 CNN Sports tonight (live); 00 Sluiting.

.....

RSEN
HT INFORMATION CENTER: dage- geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 formaties via verkeerstoren.

SERVICE CENTER (Oranjestad): uur per dag geopend (alleen geslo- n zondag 20.00 uur tot maandagmor- 7.00 uur).

TER HORACIO ODUBER HOSPI- (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 0-19.30 uur.

NGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 2/22817): informatiecentrum sdag geopend van 08.30-12.00 uur - denbaaistraat 8 (boven).

JECTO EDUCACION PA ADULTO)
0-20.00 uur cursus «Engels» - Ay- ol.
0-21.00 uur cursus «Basis voeding» - o di Barrio Dakota.

DSE GEMEENTE ARUBA (i.v.m. h Hoshanah): 19.00 uur dienst gehou- door cantor Ronald Gothlieb - Beth Is- Synagoge, Adriaan Laclé Boulevard te jestad.

NING: 20.00 uur met Mariachi Nacio- voor deelnemers aan Mexicaans Festi- p 2 oktober - ten huize van Ming Ma- .

RT
TBAL (overheidsdiensten): 20.00 (finale) Douane vs DOW - RCA tcentrum.

LEYBALL: 19.30 uur Apollo vs Rapid; 0 uur Albo vs CBN - CB Savaneta.

.....

JDAG
ERSEN
DSE GEMEENTE ARUBA (i.v.m. h Hoshanah): 09.00 uur dienst gehou- door cantor Ronald Gothlieb - Beth Is- Synagoge, Adriaan Laclé Boulevard te jestad.

.....

Tuinpak en camouflage

ORANJESTAD — Een politie- patrouille in de Nassaustraat werd benaderd door een bewoonster van Zeewijk, die een jongen op straat zag lopen gekleed in haar tuinpak. Dit tuinpak was in carnavalstijd uit haar auto gestolen. Door de goede beschrijving van de vrouw kon al spoedig in de Nassaustraat de zestien- jarige R.M. worden aangehouden en naar de recherche voor verder onderzoek worden overgebracht. Hier verklaarde de jongeman dat hij met een zekere E.K. een camouflagepak geruild had voor het tuinpak. Uit een verder onderzoek bleek dat E.K. te San Nicolas vastzit in verband met diverse diefstallen.



ORANJESTAD — Ter hoogte van Seroe Tijshi brandde een personenwagen geheel uit. De brandweer kwam ter plaatse om de brand te blussen. De bestuurder verklaarde dat hij ter hoogte van Drive-in rook onder het dashboard van zijn auto zag komen. Hij probeerde nog wat door te rijden om de brandweer te bereiken, maar slaagde daarin niet. De auto was verzekerd.

Week-end Special:
Berlinerbollen met gele room
f. 1.25 nú ***f.* 1.00**
Banketbakkerij Piet Harsveld

zondag: 4.00 - 8.00
PANNEKOEKEN
15 soorten
en POFFERTJES
DE DISSEL

Dringende reden: als straatvechter politieman bedreigd

Hoge hotel-functionaris vecht ontslag op staande voet aan

ORANJESTAD — De rechter zal op 30 september uitspraak doen in de zaak van Food and Beverage- directeur B. tegen Divi Hotels, welk hotelbedrijf aan B. op 31 augustus zijn ontslagbrief gaf.

B. zou op 29 augustus een politieman met een mes hebben bedreigd en mishandeld. Hij werd op 31 augustus aangehouden, maar dezelfde dag al op last van de officier van Justitie weer op vrije voeten gesteld. De advocaat van B., mr. Arie Swaen, was van mening dat de politieman Z. in feite de veroorzaker was van het probleem daar hij B. in zijn auto achtervolgde vanaf de luchthaven tot bij Divi Hotels. Volgens de advocaat was er geen sprake van enige reden om B. zijn ontslag te geven. Hij haalde verschillende uitspraken van de Hoge Raad in soortgelijke gevallen aan. De raadsman vorderde dat zijn cliënt zijn salaris met alle voordelen erbij blijft krijgen.

Volgens raadsman mr. Sjiem Fat werd B. om dringende redenen ontslag gegeven. Hij verklaarde dat bij de verkeerslichten ter hoogte van het luchthaven- gebouw B. een groot mes toonde aan Z., die eveneens in zijn auto bij de verkeerslichten moest stoppen. De politieman voelde zich hierdoor bedreigd en hij besloot B. achterna te rijden om met hem te praten. Bij de verkeerslichten ter hoogte van Divi Hotels — aldus de raadsman — liet B. zijn auto midden op de weg staan en ging te voet in de richting van Z. om te horen wat deze hem te vertellen had en Z. zelf bij de hand te grijpen. Toen de directeur van Divi Corporation toevallig langs reed en B. aan het werk zag, werd deze plotseling heel rustig. De dringende redenen waren volgens de raadsman: bedreiging met een mes door een persoon in een hoge functie, die zich door als een straatvechter op te stellen, nadeel aan de naam van het hotel had bezorgd.

Ranchera-festival bij vierde lustrum verplegenden-bond

ORANJESTAD — In het kader van de viering van het twintig- jarig bestaan van de Arubaanse Bond van werknemers in Verplegende instellingen (ABV) wordt zaterdagavond in het Buurtcentrum Brazil een ranchera- festival gehouden, waaraan werknemers van het hospitaal kunnen deelnemen. De deelnemers worden begeleid door Mariachi Lirios del Campo. De deelnemers aan het festival zijn: van het hospitaal: Marvin de Mey, Ducy Stamper, Hortencia Croes, Linda Dijkhoff, Maikel Tromp, Bianca Bossers, Maria Dirksz, Filomena Croes, Chito Thijssen en Erno Quandus; van de stichting SABA: Judith Carolina, Magda Rovero, Ineke Flanegin en Sonia Rozenberg. Kaarten zijn in voorverkoop bij het hospitaal, Huize Maristella, het Michael Paviljoen en Buurtcentrum Brazil.

Indruk: minister levert knoeiwerk, deed huiswerk niet

PDA: begrotingstekort is groter dan regering zegt

ORANJESTAD — De PDA stelt in een verklaring de door de minister van Financiën ingediende begrotingen 1987 en 1988 te hebben doorgenomen. Waar de minister het heeft over een tekort van 26.7 miljoen florin op de begroting van 1987, komt de PDA — aldus de verklaring — op een tekort van 33.9 miljoen florin.

Dit is een fout van meer dan twintig procent, die twijfel brengt in de hele begroting omdat het de schijn wekt dat de minister "knoeiwerk" in plaats van "huiswerk" heeft gemaakt, meent de PDA. De partij brengt onder andere naar voren dat de nv Aruven geliquideerd werd, maar dat de PDA de verliezen over 1986/1987 nergens in de begroting heeft kunnen vinden als uitgaven. Dit geldt ook voor de leningen die Aruven moet terugbetalen. De PDA wenst de grootte van de bedragen waarvoor de regering zich garant stelde, te vernemen. Gevraagd wordt hoeveel keren al Aruba heeft moeten betalen om de garantie bij de Bank Nova Scotia te dekken voor wat betreft het Aruba Caribbean Hotel. Is dit al bijna zes miljoen dollar? vraagt de PDA zich af.

De minister wordt verzocht uit te leggen in welke posten op de begroting de salarissen van de heren Mehran, Mark Siegel, John Rendon en Peter Paalmer voorkomen en of deze salarissen taxfree zijn. De PDA zegt verder in de begroting niet de informatie te hebben kunnen vinden hoe de bedragen van zes miljoen florin voor onderstand, vier miljoen florin voor volksgezondheid, vijf miljoen florin voor onderwijs, betaald worden.

Flessen als wapen gebruikt

SAN NICOLAS — Op de Dirkszstraat te San Nicolas waren een man en zijn vrouw bezig een woning ter plaatse met flessen te bekogelen. De man was zodanig onder invloed van alcohol dat hij naar de wacht werd overgebracht en ter ontnuchtering werd ingesloten.

De rector van Colegio Arubano vroeg onderhouding van D.M., die geen leerling van de school is doch wel het schoolterrein opkwam. Zonder enige reden gooide hij de leerlinge J.M. een beker limonade in het gezicht, waarna een fikse ruzie ontstond.

Domino en dansen in Dakota-centrum

ORANJESTAD — De veteranen- voetbalploeg FC Roma/ Showtime organiseert op zondag een dominodag in Centro di Barrio Dakota. Er zal vanaf twaalf uur als volgt worden gespeeld: Entre Nous - Chiquito's Grocery, FC Roma - Astec, Fatima Corner - Woeste Honden, Weg Rooi Hundo - Centro di Barrio Lago Heights. Na de wedstrijden kan er gedanst worden op muziek van Gordon's Disco.

Peewee-baseballers spelen op Curaçao

ORANJESTAD — Het Arubaanse peewee little league- team Pinturas Luna zal in het komende weekeinde drie wedstrijden op Curaçao spelen.

De wedstrijden tegen Curaçaose peewee- teams worden in het Santa Maria Ballpark gespeeld, waarbij het Team Preveni Super Sport Shop als gastheer zal optreden. Het team Pinturas Luna reist met twintig spelers en veertig supporters.

ORANJESTAD — Aanstaande zondag organiseert de ABV een ballonnen- fietstocht waaraan iedereen kan deelnemen. In de ochtenduren wordt bij het hospitaal vertrokken. De tocht eindigt bij Villa Nostra met een feest. Tijdens de fietstocht is er muziek aanwezig om de moed in de benen te houden. Ingeschreven kan worden bij leden van de ABV in het hospitaal, Huize Maristella, het Michael Paviljoen en het Wit Gele Kruis.

Poging tot brandstichting in huis in aanbouw

SAVANETA — De man F.E. deed aangifte van poging tot brandstichting bij een huis in aanbouw te Savaneta. In het huis had men een plaatje multiplex genomen en in de badkamer in brand gestoken. Hierdoor werden ongeveer tweehonderd meter installatie- draad en vijf dozen vloertegels vernield. Dit moet in de avonduren gebeurd zijn. De recherche heeft de zaak in onderzoek.

Bij jeugdbaseball

Marlboro verslaat Brazil met 5-3

ORANJESTAD — Marlboro Mario's behaalde in de jeugd- baseball- competitie een 5-3 overwinning op Brazil Lucor. Reymundo Dijkhoff, die slechts drie hits permitteerde, werd de winnende pitcher voor Marlboro. De nederlaag van Lucor kwam op naam van Gilbert Martijn. De wedstrijd kende verder vijf runs, zeven hits en één error voor Marlboro en drie runs en even zoveel hits en zes errors voor Brazil. De beste slagprestatie was voor Gregory Chirino (Marlboro) met een hit in een keer aan slag.

Marlboro moet met 1-3 hoofd buigen

AVC boekt eerste zege in finale-serie

SAN NICOLAS — Na twee nederlagen is Aruba Video Center (AVC) er gisteravond in gelukt een 3-1 overwinning te behalen op Marlboro.

Het was de derde wedstrijd van de «best out of 7»- baseball- finale, waarbij Marlboro de leiding heeft met twee gewonnen en een verloren wedstrijd. De drie runs, die AVC al in de eerste slagbeurt tegen Marlboro- pitcher Erwin Dijkhoff maakte, bleken in het verdere verloop van de wedstrijd voldoende voor zijn eerste overwinning. Dijkhoff herstelde zich hierna uitstekend en wist het offensief van de tegenstander te bedwingen tot de zevende inning, waarin hij vervangen werd door Juvenal Nava.

Van de andere kant liet ook Rock Angela uitstekend pitcherswerk zien. Het gelukte Marlboro pas in de achtste inning zijn tegenrun te maken tegen het werpen van Angela. Naast uitstekend pitcherswerk aan beide kanten was een door Marlboro uitgevoerde «triple play» (drie outs achter elkaar uit hetzelfde spelmoment) ook een der hoogtepunten uit de wedstrijd.

De twee ploegen waren in het offensief even sterk: acht hits voor elke ploeg, defensief speelde Marlboro beter met een error tegen drie errors van Video Center. Rock Angela werd de winnende pitcher en Erwin Dijkhoff de verliezer. Poy Flanegin (Video) had de beste slagprestatie met twee hits in drie slagbeurten.

De vierde wedstrijd Marlboro-Aruba Video Center wordt morgenavond om acht uur in het Lago Sportpark gespeeld.

Ook restant begrotingshulp ter sprake

Ministers Mansur, Engelbrecht naar EG en Nederland

ORANJESTAD — De minister van Financiën, Armand Engelbrecht, en minister van Economische Zaken, Don Mansur, zijn gisteren met de KLM naar Nederland vertrokken. Morgen zullen zij in Brussel aanwezig zijn bij het overleg van het Kabinet voor Antilliaanse en Arubaanse Zaken met het Ontwikkelings- fonds van de EG.

Het gesprek zal onder meer gaan over het toekennen en de coördinatie van deze hulp aan Aruba. Minister Mansur liet bij zijn vertrek weten dat Aruba daarbij uitgenodigd is en daarvan zeker gebruik maakt vooral ook omdat zaken Aruba betreffende aan de orde zullen komen. De ministers Mansur en Engelbrecht zullen in Nederland nog verschillende besprekingen voeren. Onder meer zal minister Don Mansur met bedrijven spreken, die interesse hebben getoond zich op Aruba te willen vestigen. Minister Armand Engelbrecht zal opnieuw verzoeken doen om in het kader van de technische bijstand hulp bij de belastingen te krijgen. Voorts zal hij bespekingen voeren met Investeringsbank en Nederlandse Crediet Maatschappij.

Op de vraag of de minister Nederland de resterende twintig miljoen begrotingshulp zal vragen, liet minister Engelbrecht horen dat dit vermoedelijk wel ter sprake zal komen. Hij wees erop dat bij het recente bezoek van minister De Koning aan Aruba aan deze alle stukken werden over gelegd — onder meer de schatkistpapier- uitgifte en begroting 1988 — die Nederland als eisen stelde om de resterende twintig miljoen uit te betalen. Hij zou deze zaken doorgeven aan zijn collega van Financiën Ruding, zodat minister Engelbrecht wel verwacht dat er beslissingen zullen vallen en Aruba het resterende bedrag krijgt.

Democratisering op school komt aan orde

Simar naar onderwijs-congres in San José

ORANJESTAD — Een delegatie van de vakbond van Leerkrachten Aruba (SIMAR) vertrekt zondag naar San José in Costa Rica om het seminar en congres van de Federacion Latino Americano di Trahadornan den Enseñansa i Cultura (FLATEC) te gaan bijwonen.

Een en ander duurt van 28 september tot en met 11 oktober. Door de Flatec wordt er naar gestreefd dat zoveel mogelijk vakbonden van onderwijs- krachten aan deze bijeenkomsten deelnemen. Volgens Simar is een van de belangrijkste agendapunten die besproken worden het nieuwe onderwijsmodel voor democratisering van het onderwijs, een nieuwe ontwikkeling en integratie in Latijns-Amerika. Gezien het feit dat Aruba in een fase verkeert waar een nieuwe structuur voor het onderwijs wordt voorbereid, stelde Flatec aan Aruba vier beurzen beschikbaar. Door Simar worden pogingen aangewend dat ook de stuurgroep Herstructurering van het onderwijs twee beurzen tot zijn beschikking zal krijgen.

Voordat de delegatie naar Costa Rica vertrekt, wordt morgenavond in het Simar- gebouw nog een algemene leden- vergadering gehouden, waarbij de verschillende verslagen, de begroting en beleidsplan 1987 behandeld zullen worden.

MEP-leider over AD-ministers:

Politieke degeneratie doet hiermee intrede

ORANJESTAD — In een verklaring is MEP- leider Nelson Oduber van mening dat een precedent geschapen werd door het feit dat een partij, die niet aan de verkiezingen heeft deelgenomen, twee ministers krijgt.

Hij vindt dat nu de AVP de AD '86 ofwel de fractie Oduber/Thijsen, die 150 kiezers vertegenwoordigt, twee ministers heeft gegeven de politieke degeneratie zijn intrede heeft gedaan. Hoe belachelijk — aldus Oduber — deze AD '86- kwestie is, zal tezijnertijd wel blijken indien iets mocht gebeuren met een van de twee onafhankelijken. Dan zal de heer Berlinski deze plaats in de Staten moeten gaan innemen.

Nelson Oduber betitelde het feit dat een partij, die niet aan de verkiezingen deelnam en toch twee ministers krijgt, als een gebrek aan respect voor de kiezers. Het anti- democratisch systeem waarmee Aruba geregeerd wordt — zei hij — zal spoedig zijn terugslag hebben.

Argentinië en Uruguay bezegelen samenwerking

BUENOS AIRES — Voor een driedaags bezoek kwam president Julio Sanguinetti van Uruguay aan in Argentinie. De bedoeling was de reeds bestaande banden tussen beide landen op politiek en economisch gebied nauwer aan te halen.

President Raul Alfonsin van Argentinie had twee werk- bijeenkomsten met zijn collega uit Uruguay. Het hoogtepunt van het officiele bezoek was de ondertekening van de Acte van Buenos Aires. In dit verdrag is een aantal akkoorden opgenomen met betrekking tot de productie, de industrialisatie en de handel van en in vee en vlees, de bevoorrading van graan en de landbouw en de voorkoming en onderdrukking van de handel in verdovende middelen en tenslotte ook een verdrag over de universitaire samenwerking tussen beide landen.

Samen met Brazilie maken deze landen zich sterk voor het bevorderen van hun onderlinge integratie, als voorbode van de Latijnsamerikaanse integratie.

Goede raad opgevolgd

ORANJESTAD — Omstreeks elf uur in de morgen ging een politie- patrouille naar het strand voor Holiday Inn waar een aantal surfers zich klaar maakte om met hun surfplanken de zee op te gaan ondanks de aankondiging dat zij vanwege het slechte weer beter aan de kant konden blijven. De surfers werd op de gevaren gewezen, waarna zij besloten het gevaar maar niet te gaan opzoeken, maar beter weer af te wachten.

Bij hervorming van het kabinet van Eman

Benny Nisbet (PPA): Jansen en Werleman grote verliezers

ORANJESTAD — PPA- voorzitter Benny Nisbet noemt in een verklaring de groep Werleman/ Jansen de grote verliezers bij de reformatie van het kabinet- Eman.

De PPA- leider begint ermee om te wijzen op de vreemde gang van zaken, dat een partij, die niet aan de verkiezingen heeft deelgenomen, dus geen steun van de kiezers heeft, toch een minister in dit kabinet krijgt. Ironisch noemt Benny Nisbet het dat juist de AVP altijd geageerd heeft tegen een dergelijke gang van zaken. Dat de AD '86 nu een minister in het kabinet en een gevolmachtigde minister in Washington krijgt, bewijst dat men alles doet om in het zadel te kunnen blijven. Volgens Benny Nisbet zijn Werleman en Jansen bij de reformatie de grote verliezers. Immers destijds had de PPA het vice-minister- presidentschap, de minister van Verkeer en Vervoer en de gevolmachtigde minister in Den Haag, terwijl bekend is, aldus de PPA- voorzitter, dat ook de benoeming van een waarnemend gouverneur onderdeel van het kabinets- formatie destijds uitmaakte, ofschoon dit laatste niet officieel werd bekend gemaakt.

Het feit, dat het duo Werleman /Jansen geen vice-premier meer heeft, is volgens de PPA- voorzitter een duidelijk bewijs dat men intern niet erkend wordt als PPA zijnde. Ook de minister van Verkeer, mr. Angel Bermudez, is net zo zeer van de PPA- groep. Hij is nauwer gelieerd aan premier mr Henny Eman, hetgeen wel inhoudt dat Werleman/Jansen niet kunnen stellen dat zij de portefeuille van Verkeer en Vervoer bezetten, terwijl Don Mansur nu vice- premier is in plaats van Benny Nisbet.

In verhouding tot wat de AD '86 heeft weten te behalen zijn de Statenleden Werleman en Jansen duidelijk de grote verliezers. De heer Nisbet betreurt dit ten zeerste omdat uiteindelijk de Arubaanse gemeenschap de grote verliezers zijn.

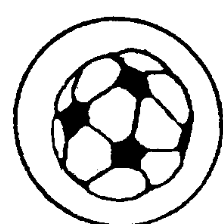
La Fama-voorzitter Schwengle:

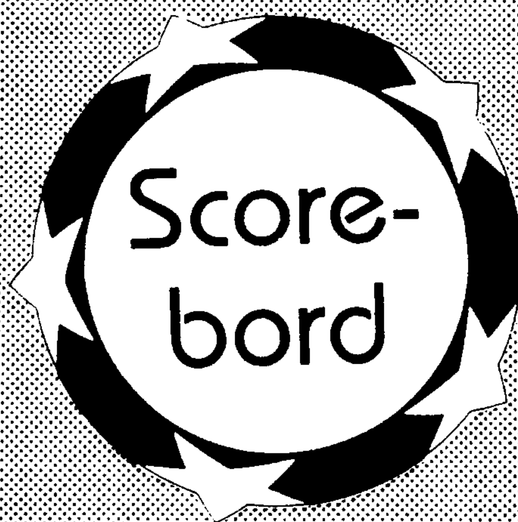
Bij promotie weer met plan acht clubs in eredivisie

SAVANETA — La Fama- voorzitter Buchi Schwengle gaf aan het ochtendblad Diario te kennen dat zodra zijn club naar de eredivisie promoveert, hij weer met zijn "plan van 8" zal komen. Dit plan houdt in het huidige aantal van zes clubs in de eredivisie- voetbalcompetitie te verhogen tot acht clubs.

Schwengle heeft vorig jaar al deze poging ondernomen toen La Fama van de eredivisie naar de eerste divisie degradeerde. Een door hem aangevraagde vergadering om de nodige wijzigingen aan te brengen, werd niet gehonoreerd door het bondsbestuur. Deze baseerde zich op de statuten, dat het La Fama- verzoek niet de steun had van het vereiste aantal clubs.

Nu La Fama op het punt staat naar de eredivisie te promoveren, komt Schwengle weer met het plan van acht om te tonen — zo verklaarde hij — dat ons idee vorig jaar niets te maken had met degradatie van La Fama.







BALLANTINE'S

"Uw reisagent heeft aantrekkelijke packages met de KLM DC10 naar Guatemala en Costa Rica..."

"en vergeet Peru en Ecuador niet!"

Score Bord-Formulier To

Naam:...........................

Adres: ....

Datum: 24 september 19

1. Groningen — Roda J.C.:	
2. Haarlem — Sparta:	
3. P.E.C.-Zwolle — D.S. '79:	
4. Willem II — P.S.V.:	
5. Feyenoord — Twente:	
6. V.V.V. — Utrecht:	
7. Volendam — Den Haag:	
8. Fortuna S. — Ajax:	
9. Den Bosch — A.Z.:	
10. N.A.C. — N.E.C.:	
11. Heracles — R.K.C.:	
12. Heerenveen — Telstar:	

HOOFDPRIJZEN:



2 Retour K.L.M. Amsterdam

2 Retour Sto. Domingo + 5 nachten verblijfkosten Hotel Sheraton van Curacao Plaza Casino

2 Retour Caracas, inklusief vliegreis transfer en hotel accomodatie donderdag tot zondag van Maduro Travel

2 Retour Bonaire + hotel accomodatie 2 nachten van Hoekloos



Eén National Stereo Set 3 in één van Unicon-Aruba.

12 flessen Tio Pepe Sherry
12 flessen Partager witte wijn van Licores Maduro
3 flessen (½ gallon) White Horse van Wimco.

360 flessen Amstel Bier (One Year Supplies)
360 flessen Pepsi Cola (One Year Supplies)

Waardebon t.w.v. ƒ.150.- van Mensing's Caminada.

Waardebon van Restaurant La Bistroëlle t.w.v. ƒ.100.-.

AMIGOE'S SCOREBORD

Auto Tech.
Salinja Branch
Schottegatweg Oost 237
Telf. 70666
WE SERVICE G.M. SUZUKI & SUBARU

Auto Tech.
uitdeuk en spuitinrichting
Habaai Branch
Weg naar Welgelegen 38
Telf. 623216
THE BEST BODY REPAIR SHOP

Auto Tech.
Habaai Branch
Weg naar Welgelegen 38
Telf 623216
WE SERVICE ALL CARS

TRANSMISSION COMPANY CORREIA
Telf. 623216
Weg naar Welgelegen 38
WE SERVICE ALL TRANSMISSIONS

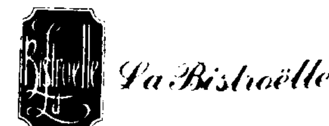








Licores Maduro













De spelreg...
1. Per gezin ... slechts één v... gediend dat me... ding moeten de ... letters worden inge... welke een cijfer van ... den die verschijne... pagina op de donder... een wedstrijd, wordt e... Een "2" voorspelt een ... Een "3" staat voor een ... vervangende uitslag van ... 6. De uitslagen van de w... gend op de gespeelde w... 7. Het is niet de be... de kolommen. 8. ... lijk de donderdag... den aan het ... Rio Canario... dingen niet m... ten uiterl... dags zijn in... aan de Na... ook voor ... dags bij ... aan de K... De Ami... dat di... veren... voor...





BOTICA BRIEVENGAT
"68 N.V.
Corrieweg 32
Tel.: 79567 - 79098
,,Uw buurtbotica"
Goed gesorteerd, snelle service
en bovendien.....
vlotte thuisbezorging.





Licores Maduro
Dokweg z/n
Tel.: 76855 - 76900 - 76233

Optica Otrabanda
Breedestraat (O.) 104 Tel.: 624344
10 jaar
Uw ogen zijn goud waard, laat daarom de zorg voor Uw ogen over aan de specialist en het aanmeten van Uw bril aan
Optica Otrabanda
We hebben speciale glazen en monturen die bij Uw gezicht passen. Wij zijn de gehele bevolking van Curaçao gaarne van dienst met deskundige adviezen en de inwoners van Otrabanda en Banda Abou in het bijzonder.



Bebe
Malta Amstel
pa más
* salú * energía
* vitalidat



GOE
EBORD

KLM FIRST IN THE AIR
KLM Royal Dutch Airlines

4	5	6	7	8

B.G's
COPY CENTER
Toshiba Copiers
Voor al Uw fotokopieën!!
Kopieën op cartoline, doorzichtig papier, kopieën van werktekeningen, enz. enz.
Uitstekend en......
zeer doelmatig!
Agent:
BG's friendly machines nv
CURAÇAO: Roodeweg 108, tel. 625951-625872
ARUBA: J.G. Emanstraat 49, tel. 23808

Score-bord

Voor al Uw
ONTWERPEN, ONDERHOUDSWERKZAAMHEDEN van GEBOUWEN, plus NIEUWBOUW
gelieve Bocitech op te bellen op No. 55021, Saliña 145B.
Onze ploeg bestaat uit technische en verantwoordelijke mensen, en zij zullen Uw aanvraag op een ervaren en technische wijze uitwerken en uitvoeren.
Onze leuze is en blijft,
"KWALITEIT OM CONTINUITEIT TE BEHOUDEN".
De afdelingen zowel voor ELECTRISCHE INSTALLATIE als LOODGIETERIJ zijn ook tot Uw dienst.
BoCiTech n.v.
Saliña Abou 145b, tel. 55021.

WEEKPRIJZEN:

Score-bord

Een Rijsttafel voor 2 personen van Restaurant Indonesia.

1 Krat Malta Amstel - Amstel Brouwerij.

1 Krat Pepsi Liter - Caribbean Bottling.

1 Fles Tio Pepe Sherry en 1 fles Partager van Licores Maduro.

1 Fles Ballantine whisky van Consales.

1 Weekend - Special - Pinnochio Restaurant.

Score-bord

Als de weekprijs op Aruba valt:

Drie twee literflessen Pepsi Cola (Victoria Bottling Company)

25 florin waardebon van Supermarket Pueblo

Een taart van Banketbakkerij Halsveld

Eén slof Marlboro van Superior Tobacco Company

Vier studio kleuren foto's 10 bij 15 van Checkpoint Color.

AMIGOE'S SCOREBORD?

...ore-bord: ...aal ...r worden in... Op de inzen... ...eiland) in blok... ...vulde kolom is die ...waalf wedstrijden... ...op de Score-bord ...ordt ingevuld achter ...thuisclub voorspelt ...oekende vereniging. ...e wedstrijden geldt de ...e Amigoe Score Bord ...zullen in de dagen vol... ...ubliceerd in de Amigoe. ...bij goed ingevul... ...Curaçao ... ...ngeleverd wor... ...ent La Paix, ...formulieren ...Aruba moe... ...'s mid... ...-kantoor ...Bonaire ...'s mid... ...inkels ...rot 154. ...op toe ...arri... ...sief ...goe!

Licores Maduro
PEPSI
RYSTTAFEL RESTAURANT INDONESIA
MALTA
Ballantine's

ennia caribe nv
Service verzekerd!

DIBO
LOGAN
Agent:
WIMCO
tel.: 611883

EVEREADY
Vraag naar Uw lot bij elke aankoop van 2 batterijen
EVEREADY

Uitgeven..... en toch Sparen!!
Vervang Uw traditionele lampen door onze energiebesparende gloeilampen en bespaar vele guldens op Uw stroomrekening!
GANEKO
Polarisweg - Tel.: 616755

U WILT EEN HUISDIER?

PRIMA IDEE!
Maar...........
- Heeft U TIJD? Een huisdier heeft LIEFDE en AANDACHT nodig!
- Heeft U GEDULD? Een huisdier moet OPGEVOED en GETRAIND worden!
- Bent U bereid om te BETALEN voor: goed dierenvoer, identificatie, medische controle-keuringen, sterilisatie?

Doe ze dit NIET aan!

DENK GOED NA VOORDAT U EEN HUISDIER NEEMT!

Wilt U meer weten? Haal een gratis pamfletje bij het DIERENASIEL!

DIEREN BESCHERMING curacao — ennia

Toko Zuikertuintje — Weekend Zpecial!!



Kilo Varkenshaas..........................van 18.00 voor 14.90

TOKO ZUIKERTUINTJE EEN GRUTTER MET ALLURE!

Sphinx zuinigheid

Toch fijn om te weten dat het stijlvolle sanitair dat u gekozen heeft om mooi samen te gaan met die prachtige Sphinx tegels ook vakkundig ontworpen en gemaakt is met zuiver dichtende afsluitingen, en dat het door grotere spoelkracht ook minder water gebruikt.

Bij CTC/LATRA ligt uw Sphinx voor u klaar.

Sphinx geeft je dat rijke gevoel.



CTC/LATRA Zeelandia Tel. 613333

Sphinx

FOR ONLY $ 117 U.S. MONTHLY

Purchase a 12.500 m² lot (3.09 acres) in one of Venezuela's richest and most prosperous areas. Land development with areas reserved for Country Club, Swimming Pool, Church, Hotel, Artificial Lake, Commercial Area, Gas Station, Children's Playground, Farm, etc.

Located in the area of most rapid growth and valuation in Venezuela, where land prices are constantly increasing. 12.500 m² lot (3,09 acres) from $ 5000 U.S. and easy monthly payments of $ 117 U.S. (Or the equivalent in Florines).

DON'T LOSE THIS OPPORTUNITY TO MAKE THE BEST INVESTMENT OF YOUR LIFE

Cut out this coupon and mail it with your address in order to send you further information.

INVERSIONES INDELOP, C.A.
Edificio Cavendes, Piso 8, Oficina 805, Avenida Francisco de Miranda, Los Palos Grandes - Caracas - Venezuela.

Please send me, without obligation, booklets and additional information on lots:

NAME:
ADDRESS:
TELEPHONE:
COUNTRY:

SEPTEMBERMAAND IS PASFOTOMAAND..... BIJ IEDERE SET NON POLAROID PASFOTO'S DIE U BIJ INTERPHOTO LAAT MAKEN, KRIJGT U EEN 2de SET GRATIS

INTERPHOTO Dokweg z/n

HET KATTENHOK zit vol leuke gezonde poezen.
Wie komt er één halen uit het dierenasiel op Parera?



Theelepels met Curacaose motieven bij CURAVA in de dierentuin en bij Landhuis Brievengat

Ta buska un KAS den bon bario 2 pa 3 kamber (Appartement di 2 kamber tambe ta bon)
TEL: 72380

OPRUIMING!!

GROOTSE OPRUIMING VAN COSMETICA OP DE PARKEERPLAATS VAN TOKO ZUIKERTUINTJE

VRIJDAG 25/9 EN 2/10 '87 van 3 - 6 uur.
ZATERDAG 26/9 EN 3/10 '87 van 9 - 12 — 2.30 - 6 uur.

COSMETICA UITVERKOOP!!

INSTITUUT VOOR HUIDVERZORGING EN OPLEIDING Celeste

Opleiding tot internationaal "CIDESCO" schoonheidsspecialiste
3 ochtenden in de week (± 2 jaar)
Pedicure opleiding (± 9 mnd.)
Wo. 7 okt. 18.30 - 21.30
Inschrijvingen vóór 30 september 1987
Mariniersweg 11 - Tel. 75747



Katechetisch Centrum ta kuminsa otro KURSO DI BEIBEL

GEVRAAGD WEEK-END HUIS TE HUUR van 1-8 november. Aanbiedingen met prijsopgave P. VAN SPRANG Tel.: 624038 - 612840

ONDERHANDSE VERKOOP

Het Departement van Financiën biedt vrijdag 25 september 1987 een aantal AFGESCHREVEN GOEDEREN te koop aan.

De Direkteur van het Departement van Financiën. mr. F. Metry.

TE KOOP AANGEBODEN

Draaiweg	f. 17.500,–
Kaya Monzonit	f. 68.000,–
Kaya Heinstein	f. 75.000,–
Snipweg	f. 80.000,–
Andrea Belloweg	f. 112.500,–
Jan Sofat	f. 132.000,–
Oleanderweg	f. 150.000,–
Kortijn	f. [illegible]
Abrahamsz	f. [illegible]
Jan Thiel	f. 195.000,–
Merkatstraat/Van Speyckstraat	f. [illegible]

RAPID N.V. MADURO PLAZA



CARINFO Basiskursus Computergebruik in samenwerking met: KEYCOMP

Offset drukkerij Instant Printing Service n.v. Voor al Uw DRUKWERK snel, goed en lage prijs

INDICATIE VAN INTERESTPERCENTAGES VAN BANKEN PER ULTIMO AUGUSTUS 1987 CURACAO

Een informatieve publikatie van het Departement van Handel, Industrie en Werkgelegenheid

	CREDITRENTE		DEBETRENTE
	SPAARBANKBOEKJE (1)	TERMIJNDEPOSITO'S (2)	HYPOTHEEK (3)
Algemene Bank Nederland	4	[illegible]	[illegible]
Banco di Caribe	4½	[illegible]	[illegible]
Banco Industrial Venezuela	5 tot 6	6½	12
Bank of Boston	5	5 3/4	12
Maduro & Curiel's Bank	4	5	12 en 13%
Postspaarbank N.A.	6		[illegible]

(1) rente veelal berekend over het laagste maandsaldo
(2) 12 maanden-minimaal Naf. 10.000,-
(3) hypotheek op woningen

Laat U zich nader informeren over de geldende condities bij elke bank en andere spaar- en beleggingsmogelijkheden.

Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

KODELA

CTC/LATRA Alles onder een dak!

Zeelandia Tel.: 613333

Wij vieren 68 jaar op Curaçao samen met u!

Met kortingen van 25% tot en met 50%

ERHARD BERGER DRIE RONDEN VOOR EIND IN EEN SLIP

ok GP van Portugal moest opnieuw gestart worden

lain Prosts 28e Grand Prix-overwinning etekent nieuw record bij Formule-1 strijd

TORIL — 'Bluffen' gaat Prost even goed af als racen. De 32-jarige Franrmule 1-coureur voorde tijdens de trainingen t circuit van Estoril voor rote Prijs van Portugal overwinning. In de oefens kwam de wereldkam slechts in de buurt van rste startrij. Het temperjn blufpoker geenzins. het niet regent, is het ", stelde hij.

ndag heeft de kopman van cLaren-renstal heel hard en werken om te voorkodat hij de risee op het zonoten circuit werd. Halverde zeventig ronden leek de nrijker Gerhard Berger de man belachelijk te maken. weeëneenhalf jaar was er lijk weer eens een Grand overwinning voor Ferrari ntocht. In de tweede helft e race zette Prost furieus de rvolging in. Vier keer brak t ronderecord, dat Berger g ervoor boven de 200 kilor had gebracht. De veel der ervaren Berger kreeg eeds benauwder. Per ronde d de McLaren duidelijker tbaar in zijn achteruitpiegel. De Ferrari-coureur te van de kook en verloor ronden voor het einde de ole. Met een wilde manoeuurde hij zijn Ferrari in de . Prost kreeg vrij spel en te zijn gewaagde voorspelaar.

De Parijzenaar, die tegenwoordig in de buurt van Lausanne een riant optrekje bewoont, werd door zijn overwinning de absolute recordhouder in de Formule-1. Tot zondag duldde hij de legendarische Schot Jackie Stewart naast zich met 27 overwinningen. Zondag werd hij alleenheerser met zijn 28e zege in 117 wedstrijden in zeven seizoenen. Stewart had er in zijn tijd slechts 99 Formule-1 races voor nodig, maar deed er wel acht seizoenen ('65 - '73) over.

In Estoril was voor de derde keer dit seizoen een herstart nodig om de coureurs zonder brokken te laten vertrekken. Het start-incident in Estoril was onduidelijk. Kort na het groene licht raakten Piquet en Alboreto elkaar, waardoor de wagen van Piquet een lekke band opliep en praktisch stil stond. De achter de Braziliaan rijdende Warwick schrok zo van zijn voorganger dat hij spinde en de Japanner Nakajima dwong tot een uitwijkmanoeuvre. Op zijn beurt kwam de Japanner in botsing met de bolide van Brundle, die daarop vol Warwick ramde. De kettingbotsing was voor de wedstrijdleiding aanvankelijk geen reden de wedstrijd af te vlaggen. Pas toen de coureurs zelf de chaos op de baan constateerden en de voet van het gaspedaal haalden, kwam de jury tot het besef, dat een herstart noodzakelijk was.

Bij die tweede start was Berger, die voor de eerste keer in zijn carrière de pole-positie had bemachtigd, het snelste weg. Tot ruim in de tweede helft voerde hij het veld aan, met uitzondering van twee ronden na een bandenwissel. Nigel Mansell, de winnaar van vorig jaar in Portugal, verdween al na veertien ronden. De Brit leeft in onmin met zijn stalgenoot Piquet en verdenkt zijn stalbazen ervan de wagen van Piquet van meer vermogen te voorzien. Senna stond voor een bandenwissel zo lang in de pits, dat hij op slag kansloos werd. Een fanatieke inhaalrace bracht hem nog naar de zevende plaats, maar zijn achterstand op Piquet, de leider in het algemeen klassement, groeide.

De 35-jarige in Monte Carlo levende Braziliaan verfraaide zijn positie in het algemeen klassement. In de laatste negen races werd hij drie keer eerste, vijf keer tweede en nu derde. Hij nam niet echt deel aan de strijd. Daarvoor had hij te veel problemen met de wegligging van zijn Williams. Hij beperkte zich er toe in deze fase van de wereldtitelstrijd zo veel mogelijk punten te vergaren. Achter Berger en Prost consolideerde hij zijn derde plaats. De behoedende tactiek biedt een grote kans op succes. Met nog vier races op het programma is Piquet, al eens wereldkampioen in 1981 en 1983, stevig op weg naar zijn derde wereldtitel.

DE UITSLAG EN DE STAND:
De Grote Prijs van Portugal werd gereden over 304,5 kilometer.
1. Alain Prost (Fra, McLaren): in 1 uur 37 minuten en 3,906 seconden (gemiddelde snelheid van 188,224 km/uur).
2. Gerhard Berger (Oos, Ferrari): op 20,493 sec.
3. Nelson Piquet (Bra, Williams): op 1.03,295 sec.
Op 1 ronde:
4. Teo Fabi (Ita, Benetton).
5. Stefan Johansson (Zwe, McLaren).
Op 2 ronden:
6. Eddie Cheever (Vst, Arrows).
7. Ayrton Senna (Bra, Lotus).
8. Saturo Nakajima (Jap, Lotus).
Op 3 ronden:
9. Ivan Capelli (Ita, March).
10. Jonathan Palmer (GBR, Tyrrell).

De stand om het wereldkampioenschap na twaalf van de zestien races:

1. Piquet	67
2. Senna	49
3. Mansell (GBR)	43
4. Prost	40
5. Johansson	22
6. Berger	18
7. Boutsen (Bel)	10
8. Alboreto (Ita)	8
9. Fabi	7
10. Nakajima	6



ESTORIL — *Alain Prosts overwinning in de Grote Prijs van Portugal is een nieuw record. Hij verbrak het oude record van de Schot Jackie Stewart dat op 27 overwinningen stond.*

Na twee duels:

Ian Rush nu al in onmin met club

TURIJN — Ian Rush leeft al na twee ronden in de Italiaanse voetbalcompetitie in onmin met de leiding van de Italiaanse voetbalclub Juventus.

Na zijn weinig opzienbarend debuut tegen Empoli kreeg de international een flinke lading kritiek over zich heen van Juventus-manager Rino Marchesi, die de inzet van de van Liverpool overgekomen aanvaller ter discussie stelde.

In de sportkrant Gazetta Dello Sport ging Rush in de tegenaanval. "Ik heb niet goed gespeeld, maar ik ben als aanvaller afhankelijk van de voorzetten van mijn medespelers. Ik mis het wedstrijdritme. Van de andere spelers kreeg ik geen steun. Ik heb enkele duels nodig om de juiste vorm te pakken te krijgen", reageerde Rush, die het eerste competitieduel van Juventus tegen Como miste door een enkelblessure. Tegen Empoli was de spits slechts dertien keer aan de bal zonder ook maar één moment gevaarlijk te worden.

Marchesi pareerde de aanval van Rush op zijn ploeggenoten met: "Als hij te weinig ballen krijgt, moet hij die zelf maar gaan halen. Van een duur betaalde professional verwacht ik in ieder geval de juiste wedstrijdmentaliteit."

maranch: deur blijft voor Noord-Korea op een kier

ecies een jaar voor de Zomerspelen een cord aantal van 167 uitnodigingen de deur uit

USANNE — Precies een voor de openingstigheid heeft Juan An Samaranch het recortal van 167 uitnodiginde deur uitgedaan voor eelneming aan de Olymhe Zomerspelen in Seoul . De olympische baas onkende in het hoofkwarin Lausanne symbolisch invitaties, aan één land elk continent.

De ceremowerd door de organisatoin Seoul op een groot telescherm gevolgd. Het afn in de Zuidkoreaanse dstad is begonnen. In een t vuurwerk op de oevers de Han-rivier, in het mpisch park, werden de cijfers 366 onthuld.

De feestelijkheden in Zwitserland stonden op een laag pitje door de vrees voor een boycot door communistische landen. Samaranch stipte in zijn rede de dreiging aan. "Wij hebben nog geen definitieve overeenkomst bereikt met Noord-Korea, maar deze ceremonie moet niet uitgelegd worden als zal er geen komen. Het IOC zal de deur altijd op een kier houden, tot het laatste moment."

Na het officiële gedeelte verklaarde de Spanjaard dat hij een onderhoud heeft aangevraagd met Gorbatsjov. In dat gesprek wil hij het IOC-standpunt toelichten en de houding van de Russen en diens advies aan de bondgenoten vernemen. Hij heeft er bij de Sovjet-leider op aangedrongen het gesprek ruim voor 17 januari, de deadline voor het inschrijven voor de Spelen, te houden. Samaranch zei ook de conferentie voor sportministers van het Oostblok, welke deze maand in de Sovjetunie wordt gehouden, te zullen bijwonen.

De IOC-voorzitter is er veel, zo niet alles aan gelegen de mogelijkheid van een vierde opeenvolgende boycot van de Zomerspelen te voorkomen. Na de massale afwezigheid van de Afrikanen in Montreal 1976 uit protest tegen de Nieuwzeelandse sportcontacten met Zuid-Afrika, de boycot van de Amerikanen van Moskou 1980 wegens de invasie van Afghanistan en het Russische antwoord in Los Angeles in 1984, dreigt Noord-Korea in 1988 de communistische landen weg te houden van het mammoet-evenement. De Noordkoreanen vechten de exclusiviteit van Seoul aan en eisen een deel van de organisatie op en gaan (nog) niet akkoord met het compromis van het IOC. HET IOC heeft na vier gespreksronden de dwarsligger toegezegd tien onderdelen (van de 237) te mogen organiseren. Het pakket bestond uit het volledige programma in het boogschieten en tafeltennis plus de 100 kilometer ploegentijdrit en het dames-volleybal, met als extraatje een voorronde in het voetbal. Zuid-Korea, dat al drie miljard in het prestige-object stak, ging schoorvoetend akkoord. Noord-Korea vond het aanbod te min.

Samaranch wil Noord-Korea niet verder tegemoet komen. Ook reageerde hij negatief op het Noordkoreaanse verzoek het versturen van de uitnodigingen uit te stellen en als pressiemiddel op Seoul in direct contact met Pjongjang (de Noordkoreaanse hoofdstad) te treden, zonder tussenkomst van het IOC. Evenmin ging de Olympische hoofdman in op het aanbod van Fidel Castro te bemiddelen in de netelige kwestie. Hij hield zich konsekwent aan zijn afspraken met de leider van de Zuidkoreaanse organisatie, Kim Chong-Ha, dat het IOC-aanbod aan de Noordkoreanen geen verdere speelruimte meer toelaat. "Het is voor de Noordkoreanen een kwestie van aanpakken of mond houden."

De Noordkoreanen hebben de controverse toegespitst op het voetbal, een sport met aanzien in de Aziatische wereld. Zij willen het hele olympische voetbaltoernooi binnen de landsgrenzen en zeggen ervoor reeds een stadion met 150.000 plaatsen gebouwd te hebben. "Onmogelijk", zegt Kim. "Zij mogen een voorronde organiseren, maar niet het complete toernooi. Nooit." Samaranch heeft Noord-Korea schriftelijk laten weten pas een vijfde gespreksronde te willen houden nadat Pjongjang zich akkoord verklaard heeft met het IOC-aanbod.

terdagavond 26 september:

ight-rally van de ACC een voor A- en B-klassers

LLEMSTAD — Komenterdag organiseert de mobiel Club Curaçao jaarlijkse Night-rally, aal wederom gesponoor Albert Heijn.

is alleen deelname mogede wedstrijd-klasse, welke rdeeld in een A- en een B- . De rit telt mee voor het çaos rally-kampioenschap. tzetters Marcel de Vries en dy Rusch hebben onder e gebruik gemaakt van de volgende systemen: huisje-boompje-beestje, t-systeem en blinde lijn. De rit op zichzelf is niet moeilijk, al ligt het tempo wel hoog.

De inschrijving kan nog plaats vinden bij Rob de Wolff, tel. 614550. Het inschrijfgeld bedraagt *fl.* 15,- per auto voor leden van de ACC, en *fl.* 25,- per auto voor niet-leden.

De start is om 18.00 uur op de parkeerplaats van Hotel Holland, alwaar men rond 24.00 uur ook hoopt te finishen.

.F. Mesker winnaar corebord nr 4

MESKER, wonende aan Redaweg 38, is na loting de naar(es) geworden van Amigoe Scorebord- for- r nummer 4 en ontvangt door de aan het Score- d verbonden weekprijs.

R.F. Mesker kan ten Amigoe kantore op Scherpenheuvel z/n langs komen om zijn/haar desbetreffende prijs op te halen (tot drie uur 's middags).

EREDIVISIE

1. Haarlem - AZ '67	-	T 3
2. PEC Zwolle - Roda JC	0-3	T 2
3. Willem II - Sparta	3-0	T 1
4. Feyenoord - DS '79	8-2	T 1
5. VVV - PSV	0-1	T 2
6. Volendam - Twente	1-3	T 2
7. Fortuna S - Utrecht	1-1	T 3
8. Ajax - Den Haag	4-2	T 1
9. Den Bosch - Groningen	2-3	T 2

EERSTE DIVISIE

10. Heracles - Graafschap	1-2	T 2
11. Helmond SP - RKC	0-3	T 2
12. RBC - Veendam	1-2	T 2

AMIGOE-SCOREBORD UITSLAG:
3-2-1-1-2-2-3-1-2-2-2-2

AMIGOE-SCOREBORD KLM-KANSHEBBERS:

1. P. van Haren	— Kaya Kolonchi 25
2. R.F.Mesker	— Redaweg 38
3. H.Rodriguez	— Avesweg 11

TE HUUR

In Promenade Shopping Center

1 WINKELRUIMTE

Voor inlichtingen:

PROPIEDADES HALABI N.V.
Schottegatweg (O.) 82
Promenade - Tel.: 79842-78865

Zesde clubcompetitie ten einde:

Dames Maas en Van den Ende winnen bridge-competitie

WILLEMSTAD — Bridgeclub Corsow heeft haar 6e clubcompetitie afgesloten. De dames De Vries - Van den Ende zijn de winnaars geworden van deze competitie.

De uitslag van de 4e en laatste avond van deze competitie, welke op vrijdag 18 september werd afgewerkt, is als volgt:
1. Ds. Geenen - Maas: 62,50%; 2. Ds. De Vries - Van den Ende: 61,11%; 3. Mw. Valkenberg - Hr. Roerhorst: 59,72%; 4. Hn. Van Opstal - De Vries: 54,17%; 5. Echtp. Berenos: 47,22%; 6. Echtp. Jansen: 45,14%; 7. Echtp. Van Bochove en Hn. Maas - Van den Ende: 43,06%; 9. Echtp. Landheer: 34,03%.

Na deze vierde ronde in de zesde clubcompetitie, vielen de heren Maas - Van den Ende van de eerste plaats terug naar een uiteindelijke vierde plaats. De eindstand is nu:

1. Mw. Maas: 58,41%; 2. Mw. Van den Ende: 57,06%; 3. Mw. Geenen: 54,93%; 4. Hn. Maas - Van den Ende: 54,62%; 5. Mw. Valkenberg: 53,88%; 6. Hr. Douglas: 53,11%; 7. Hr. Roerhorst: 52,86%; 8. Hn. De Vries - Van Opstal: 52,72%; 9. Hr. Jansen: 51,12%; 10. Echtp. Berenos: 50,92%; 11. Hr. Groot: 50,57%.

De overige 17 personen die hebben deelgenomen aan de zesde club-competitie, haalden de 50% niet of hadden niet tenminste drie wedstrijden gespeeld. Op vrijdag 25 september wordt het viertallenkampioenschap van Curaçao gespeeld. Mocht men nog hieraan deel willen nemen dan verdient het aanbeveling contact op te nemen met de Heer Maas (tel. 70511) om te informeren of er voldoende paren zijn. Het kampioenschap betreft vier speelavonden op vrijdagavond.

Alle bridgers op Curaçao zijn welkom en bij voldoende deelnemers, tenminste acht paren, zal er een competitie over vier avonden worden gespeeld met als beloning de gebruikelijke meesterpunten.

Victory Boys doet weer helemaal mee

Jong Colombia lijdt tweede nederlaag

WILLEMSTAD — Jong Colombia/Winkel & Zonen ligt practisch uit de race om een plaats in de eindstrijd om de eerste FFK-titel. Het leed gisteravond in een rommelige ontmoeting met Victory Boys/Citco zijn tweede nederlaag in de halve finales en zag zijn achterstand op de drie andere mededingers verder vergroot. Victory Boys daarentegen doet dankzij de 2-0 overwinning van gisteravond weer helemaal mee; het bevindt zich thans met vijf punten uit vier partijen op gelijke hoogte met Centro Dominquito/Island Finance, dat tot gisteravond alleen aan de top van de ranglijst had geprijkt.

Het treffen heeft in geen enkel opzicht aan de verwachtingen van de 464 opgekomen toeschouwers beantwoord. Waarschijnlijk zelfs niet aan die van de fans van Victory Boys. Met uitzondering van enkele spelers, waaronder de maker van beide treffers Lionel Fraai, die zich in positieve zin onderscheidden, blonken beide ploegen uit in een ontstellend gebrek aan organisatie en concentratie, constant balverlies door slordig afgeven, vele gemiste kansen door gemis aan schotvaardigheid en, alsof dat nog niet voldoende was, besloten ze ook nog in de eindfase met elkaar op de vuist te gaan. De malaise werd gedeeld en deels veroorzaakt door arbiter Zijlstra, die door zijn slappe leiding in de hand werkte dat de acties met het verderen van de strijd een steeds grimmiger karakter kregen en uiteindelijk ontaardden in een vechtpartij. Ondanks de ettelijke overtredingen, die aan beide kanten begaan werden, maakte Zijlstra geen enkele keer gebruik van de gele kaart.

De enige duidelijke dissonant (in positieve zin) in het rommelige geheel was Lionel Fraai, die van twee opgelegde kansen gebruik maakte om Victory Boys zijn tweede overwinning in de halve finales te bezorgen. Cördinatie- fouten achterin bij Jong Colombia veroorzaakten de gaten waarin Fraai dankbaar dook. Alleen voor keeper Kenneth Martin legde hij het beide keren rustig aan: eerst in de 75ste minuut waarbij hij het ook presteerde de keeper te omspelen en daarna weer in de 87ste minuut toen Jong Colombia reeds een uitgeteelde ploeg was.

Het resultaat van gisteravond heeft ernstige gevolgen voor Jong Colombia. De Bocaploeg heeft practisch geen hoop meer op kwalificatie voor de finale. Men heeft het tot dusverre niet verder gebracht dan twee punten uit vier wedstrijden. De twee grote kanshebbers zijn thans Victory Boys en Centro (beide hebben vijf winstpunten), terwijl Undeba ook nog een reële kans maakt op kwalificatie. De Bandabaose ploeg, die komende zondag de krachten met Victory Boys meet, nemt momenteel de derde plaats in met vier punten uit vier wedstrijden.

In de eerste divisie speelde Deportivo Sta. Rosa en Indekor gisteravond gelijk. In deze divisie gaat Hubentut Westpunt op kop met zeven punten. Centro Barber en Deportivo Sta. Rosa delen de tweede plaats met vier punten elk.

Kortsjnoi behaalde eerste winst:

Jan Timman blijft leiden in Tilburg

TILBURG — De woensdag in Tilburg is gebruikt als kliekjesdag. Alle afgebroken schaakpartijen konden worden uitgespeeld.

Jan Timman heeft zijn voordeel tegen Ulf Andersson, in de afgebroken partij uit de zesde ronde, niet kunnen uitbuiten. Na het uitspelen concludeerde zowel Timman als Andersson tijdens het Interpolis schaaktoernooi, dat de partij voor Timman gewonnen scheen. "Ik heb de weg naar winst echter niet kunnen vinden", constateerde de Amsterdammer.

De puntendeling zorgde ervoor, dat de onderlinge verschillen aan de top ongewijzigd bleven, want Hübner en Nikolic deelden het punt. Kortsjnoi haalde zijn eerste volle punt binnen. In een verloren stelling ging Sokolov door de vlag. Daarna ging Kortsjnoi met Andersson rond de tafel zitten voor hun afgebroken partij uit de tweede ronde. Deze werd een remise.

Door de grote opruiming zijn alle afgebroken partijen nu uitgespeeld en is de stand in Tilburg na zes volledig afgewerkte ronden nu als volgt:

1. Jan Timman (Ned)	4,5
2. Robert Hübner (BRD)	4
3. Pedrag Nikolic (Joe)	3,5
4. Arthur Joesoepov (Sov)	3
Ulf Andersson (Zwe)	3
6. Ljubomir Ljubojevic (Joe)	2
Andrej Sokolov (Sov)	2
Viktor Kortsjnoi (Zwi)	2

MALTA AMSTEL
SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken in het Maduro Plaza.

BASEBALL
(AA-klasse)
20.00 uur Royal Scorpions vs Wild Cats - Sentro Deportivo Kòrsou.

TENNIS
(TROTT)
t/m 8 oktober 1987
18.00 uur voortzetting toernooi - RCC-banen.

VOETBAL
(Fedeprof)
20.30 uur Vasco da Gama vs Jong Holland/Kodela.

*****

VRIJDAG
BODYBUILDING
(Centraal-Amerikaanse en Caribische titels 1987)
11.30 uur prejuding - Sportzaal Sentro Depotivo Kòrsou.

*****

Major League Baseball

American League
Toronto Blue Jays - Baltimore Orioles 6-1; Detroit Tigers - Boston Red Sox 4-0; Milwaukee Brewers - New York Yankees 8-7; Cleveland Indians - Oakland Athletics 8-6; Minnesota Twins - Texas Rangers 4-2; California Angels - Chicago White Sox 10-6; Kansas City Royals - Seattle Mariners 9-0.

National League
Philadelphia Phillies - Chicago Cubs 5-0; Atlanta Braves - Houston Astros 5-4; New York Mets - Montreal Expos 4-3; Pittsburgh Pirates - St. Louis Cardinals 2-0; San Diego Padres - Cincinnati Reds 6-4; San Francisco Giants - Los Angeles Dodgers 9-8.

In ontwerp-grondwet

Surinaamse kerken kritiek op macht leger en president

AMERSFOORT — Het comité van christelijke kerken in Suriname heeft in een uitvoerige verklaring kritiek geleverd op de ontwerp-grondwet, waarover de Surinaamse bevolking zich op 30 september in een referendum moet uitspreken. De kritiek van het comité richt zich vooral op de grote macht die de president en het leger in het ontwerp wordt toegekend en op de summiere omschrijving van de grondrechten van de burger.

Het comité hoopt met zijn aanmerkingen "bij te dragen aan de totstandkoming van een grondwet die aanvaardbaar is voor het hele Surinaamse volk". Een duidelijk stemadvies voor het referendum is in de verklaring niet opgenomen. De Surinaamse premier Wijdenbosch liet begin september weten dat de ontwerp- grondwet voor het referendum niet meer wordt gewijzigd.

NOODZAAK

Het comité, waarbij zeven kerken zijn aangesloten, vraagt zich af waarom het noodzakelijk was een heel nieuwe grondwet samen te stellen. "Is de samenleving vijftien jaar na de stichting van de republiek dan zo drastisch gewijzigd en zijn de opvattingen over wensen van het Surinaamse volk met betrekking tot de ordening daarvan zo veranderd, dat er fundamenteel nieuwe ordening van het staatsbestel noodzakelijk is ?".

De president krijgt in de nieuwe grondwet "onverantwoord grote bevoegdheden ten koste van de Nationale Assemblee het hoogste orgaan van de staat", zo menen de kerken. Onduidelijk is bijvoorbeeld of de Assemblee het vertrouwen in de regering kan opzeggen. Het comité concludeert dat het ontwerp wat de staats- organisatie betreft niet helemaal voldoet omdat de soevereiniteit van het volk er onvoldoende in tot uitdrukking komt. Niet alleen de president, maar ook het leger krijgt als "militaire voorhoede" van het Surinaamse volk een te grote rol toebedeeld. In een democratische rechtsstaat moet het leger een instrument zijn in dienst van het volk, "niet meer en niet minder", aldus het comité christelijke kerken.

RECHTSSTAAT

De kerken wijzen erop dat het militaire gezag de eerste vijf jaar in de staatsraad vertegenwoordigd blijft. Dat betekent dat het militaire gezag ook na de inwerking- treding van de nieuwe grondwet nog vijf jaar invloed heeft op het verloop van het democratiserings- proces. Dit is volgens de kerken volkomen in strijd met de meest fundamentele beginselen van een democratische rechtsstaat en van de soevereiniteit van het volk.

De betreffende artikelen dienen daarom te worden gewijzigd of te vervallen. Het comité stelt voor de artikelen over godsdienst- vrijheid en de vrijheid van menings- uiting aan te passen aan de universele verklaring van de rechten van de mens omdat de rechten heel summier worden omschreven. De vrijheid van menings- uiting zal bijvoorbeeld ook betrekking moeten hebben op het opsporen, opvangen en doorgeven van informatie. Voorts is onduidelijk welk kies- stelsel wordt gehanteerd, schrijft het comité. Dat zich tevens afvraagt hoe het "terugroep- recht" met betrekking tot leden van de Nationale Assemblee functioneert.

Cursus toneel voor Soto

WILLEMSTAD — Op 6 oktober aanstaande beginnen voor de wijk Soto de toneellessen, georganiseerd door de Dienst Cultuur Zaken. De lessen worden gegeven in het buurtcentrum van Soto om drie uur 's- middags. Het is de bedoeling dat de lessen elke dinsdag zullen plaatsvinden maar als er veel mensen zich inschrijven kan er een extra dag worden ingelast. De geinteresseerden moeten minimaal 16 jaar zijn, willen zij aan de cursus deelnemen. De lessen worden gegeven door Eligio Melfor. Inschrijven kan via de Dienst Cultuur Zaken, telefoon 613900 of via Flora Cijntje, telefoon 641483.

Aanrijdingen

WILLEMSTAD — Gisteren hebben op Curaçao twaalf aanrijdingen plaats gevonden waarbij één persoon lichtgewond raakte. De materiële schade is geraamd op ruim 19 duizend gulden.

Enquête

Nederlanders pessimistisch over toekomst arme landen

AMSTERDAM — Nederlanders zijn pessimistisch over de toekomst van de arme landen in de wereld. Ruim eenderde (35 procent) denkt zelfs dat deze landen nooit een redelijk peil van ontwikkeling zullen bereiken. Dit blijkt uit een Nipo- enquête onder 1200 mensen.

De enquête werd gehouden in opdracht van het blad Onze Wereld, dat vandaag zijn dertig- jarig bestaan viert met een symposium in het Koninklijk Instituut voor de Tropen in Amsterdam. De ontwikkelings- organisatie Novib hield 25 jaar geleden een soortgelijk onderzoek. Het Nederlandse publiek noemt nu als grootste problemen voor de Derde Wereld: de schuldenlast, het voedseltekort, natuurrampen en een te snelle groei van de bevolking. In 1962 werden genoemd: het gebrek aan goede leiders, gebrek aan onderwijs en gebrek aan deskundigen. Die problemen spelen volgens de ondervraagde Nederlanders nu geen rol meer.

BETROKKENHEID

Onze Wereld concludeert op basis van beide onderzoeken, dat de kennis over en de betrokkenheid bij de Derde Wereld "diep geworteld" is. Circa 38 procent van nu ondervraagden gaf op het afgelopen jaar "iets van doen" te hebben gehad met een organisatie op het gebied van de Derde Wereld. Die bemoeienis moet volgens hoofd- redacteur Kees Waagmeester van Onze Wereld worden uitgelegd in de ruimste zin des woords, van alleen maar geld geven tot activiteiten binnen een organisatie. UNICEF was met 17 procent "topper", gevolgd door de Vastenactie (14 procent), Amnesty International (7 procent) en de Novib (eveneens zeven procent).

Waagmeester is tevreden over de betrokkenheid, die ook uit deze percentages naar voren komt. Het is overigens niet alles pessimisme wat de klok slaat. Nederlanders hebben de afgelopen kwart eeuw bijvoorbeeld wel wat meer vertrouwen gekregen in de "eigen wil" van ontwikkelings- landen om "vooruit" te komen. Meer vertrouwen is er ook ten aanzien van de mogelijkheden die de Derde Wereld hebben om zelf hun moeilijkheden op te lossen.

VVD- kiezers, mannen, ouderen en beter- opgeleiden zijn categorieën, die over het algemeen wat optimistischer denken over de kansen van de Derde Wereld. Tweederde van de ondervraagde Nederlanders denkt bij het begrip Derde Wereld meteen aan Afrika. Een kwart denkt het eerst aan Etiopië.

GEWELD

In 1962 werden naast Afrika even vaak Aziatische landen genoemd, maar in die landen en ook in de Arabische landen ziet "Nederland" wel verbeteringen optreden in de economische situatie. In Afrika en Latijns-Amerika verslechtert de situatie, menen de Nederlanders. Genoemd worden in dit verband de politieke onrust en de situatie met betrekking tot de mensenrechten.

Tot slot de rol van de televisie: 60 procent van de mensen zegt wel eens genoeg te hebben van "al het leed uit de Derde Wereld" op hun buis. TV- programma's met als onderwerp de Derde Wereld gaan meestal over honger en armoede, zegt 88 procent van de ondervraagden. Zeventig procent meent dat die uitzendingen meestal over oorlog en geweld gaan. Waarover zouden programma's inzake de Derde Wereld dan wel moeten gaan? "Over de feitelijke situatie in die landen", antwoordt 80 procent.



Vencaribe biedt zich aan als alternatief voor Ferry

WILLEMSTAD — "Als Ferrys del Caribe vandaag besluit om zijn vaarten met vracht te staken, hebben wij morgen een andere maatschappij, de Vencaribe, die de taak van Ferrys del Caribe wil overnemen." Dat zei John van Dorp, directeur van Anthony Veder & Co. gistermiddag in reactie op de dreigende uitlatingen van Ferrys del Caribe- directeur Francisco Leidenz. Die heeft, zoals bekend, laten weten dat Ferrys del Caribe genoodzaakt lijkt te zijn haar vaarten van Venezuela naar Curaçao te staken als de Curacao Port Services (CPS) de tarieven voor het laden en lossen zou veranderen. Volgens John van Dorp heeft Ferrys del Caribe niets aan deze dreigementen, want "er zijn nog meer wachtenden na hem."

De CPS wil dat de Ferrys del Caribe met ingang van 1 november volgens hun tarieven- boek betaalt voor de vracht die binnenkomt. Dat betekent dat alle vracht bij aankomst wordt gecontroleerd, wat momenteel niet het geval is, en dat de eigenaar van de vracht een bepaald bedrag moet betalen. Ferrys del Caribe hoeft in feite zelf niets te betalen. Arturo (Tula) Jesurun, directie- lid van Ferrys del Caribe, verklaarde dat zij al jaren lang maandelijks een bedrag van twaalfduizend gulden "kijkgeld" aan CPS betalen voor het laden en lossen van vracht uit Venezuela. Dat is voor Ferrys del Caribe een gunstig bedrag waar ze niet zo gauw vanaf wil. Als de nieuwe regeling van kracht wordt, vreest de Ferry heel wat klanten te verliezen, omdat de vrachtkosten dan stukken duurder worden.

De CPS vindt dat Ferrys del Caribe, net als alle andere vrachtboten, met ingang van 1 november het volle pond voor het laden en lossen moet betalen. Ferrys del Caribe is volgens de CPS twee jaar geleden op de hoogte gesteld van deze tariefwijziging en had bijtijds maatregelen kunnen treffen.

In verband met deze speciale tarieven van de Ferry heeft de vrachtboot Olaf een rechtszaak aangespannen tegen de CPS voor "oneerlijke concurrentie". De Olaf, die op hetzelfde traject vaart en ook vracht vervoert, moet volgens de haven- autoriteiten ongeveer twee en een half keer zoveel betalen voor zijn vracht als Ferrys del Caribe.

In verklaringen tegenover de Amigoe, stelde Tula Jesurun dat enige aandeelhouders van de CPS ook aandeelhouders zijn van schepen die met vracht van en naar Venezuela varen. Volgens Jesurun zouden die aandeelhouders maar wat blij zijn als de Ferry zijn vaarten zou staken, want daar zouden zij dan goed geld aan kunnen verdienen. Frank Douglas, senior Marketing Manager van Anthony Veder & Co n.v., zei dat die aandeelhouders alleen willen dat voor iedereen dezelfde regels gelden: "Als CPS zou besluiten om alle vrachtboten hetzelfde als de Ferry zou laten betalen, zouden ze ook tevreden zijn. Ze willen alleen dat er een eind wordt gemaakt aan de "oneerlijke concurrentie."

Sinds de uitspraken van Leidenz en Jesurun staat de telefoon bij Anthony Veder & Co n.v., de agent van de Olaf, roodgloeiend. Veel mensen willen, nu Ferrys del Caribe haar vaarten dreigt te staken, verzekerd zijn van een plekje op de Olaf zodat zij hun goederen in elk geval wel uit Venezuela kunnen krijgen.

Anthony Veder heeft de rederij Vencaribe in eerste instantie benaderd voor een nieuwe campagne die de scheeps- verbinding tussen Zuid- Amerika en Curaçao moet bevorderen. Tijdens het bespreken van deze campagne, kwam ook het mogelijk stoppen van Ferry vaarten ter sprake. "De directie van de rederij was gelijk enthousiast en bood aan de diensten van de Ferry, voor wat betreft het vracht- vervoer, op zich te nemen", vertelde John van Dorp.

"Vencaribe beschikt over dertien schepen, waaronder een aantal roll on roll off (roro) schepen die worden gebruikt voor het vervoer van containers. Deze schepen hebben een veel grotere capaciteit dan de Ferry. Eén boot kan 160 40 ft trailers per keer vervoeren. Dat is meer dan de Curaçaose bevolking in een maand kan consumeren", aldus John van Dorp. De rederij is momenteel de exclusieve carrier van Volkswagen uit Brazilië. Naast Volkswagen neemt de rederij regelmatig kleine wagens mee voor onder andere Curaçao, Sint Maarten en Nassau.

Indien Ferrys del Caribe ondanks de veranderde tarieven alsnog zoubesluiten om haar vaarten voort te zetten, zal Vencaribe niet op deze route gaan varen. "Vencaribe wil geen concurrentie met de Ferry. Zij heeft zich alleen als alternatief aangeboden. Bovendien is het financieel voor de boten gezien de hoeveelheid vracht niet haalbaar om met zijn drieën op één traject te varen", zo meent John van Dorp.

Nieuwe cursus handenarbeid

WILLEMSTAD — De Dienst Cultuur Zaken, FEFFYK en Sede Antias organiseren een cursus handenarbeid van vier maanden die aanstaande dinsdag van start zal gaan. Tijdens de cursus wordt het accent gelegd op de handenarbeid van vroeger.

De deelnemers van de cursus zullen zich vooral bezig houden met het vlechten van manden van riet, manden van riet- zakken, koto (kleine mandjes die in elkaar worden geschoven en waar men vroeger geld in bewaarde) en hoeden van riet.

De eerste groep begint op 29 september van twee tot vijf uur 's- middags. De tweede groep begint op zaterdag drie oktober van half negen tot half twaalf 's- morgens. Het lesgeld bedraagt 25 gulden per maand. De eerste 25 gulden moet bij inschrijving worden voldaan.

Geinteresseerden kunnen zich inschrijven bij Sentro di Damas, Seroe Fortunaweg en bij de Dienst Cultuur Zaken aan de van Raderstraat 2/20. Twee maanden na de cursus zal een expositie worden georganiseerd van het werk van de cursisten. Tijdens deze expositie zullen de cursisten ook hun certificaten uitgereikt krijgen.

Workshop voor muziek

WILLEMSTAD — Wat is muziek? Kan muziek helpen bij genezing en wat is muziektherapie? Deze vragen komen aan de orde tijdens een conferentie op 2 oktober aanstaande en twee workshops op 3 oktober aanstaande, die worden georganiseerd door het muziek instructie- centrum Re-Mi.

Zowel de conferentie als de workshops staan onder leiding van Ana Ines Jimenez Hami, een Amerikaanse musicologe en zijn bedoeld voor muzikanten, psychologen, psychiaters en diegenen die verbonden zijn met het speciale onderwijs. Ook verpleegkundigen en andere geinteresseerden kunnen de workshops bijwonen.

De conferentie vindt plaats op 2 oktober om half negen 's- avonds in de aula van de Universiteit van de Nederlandse Antillen. De workshops vinden plaats in het Centro Cultural Curaçao van negen tot twaalf 's- morgens en van drie tot vijf 's- middags. De toegang is gratis. Voor meer informatie kan contact worden opgenomen met het muziek instructie- centrum Re-Mi telefoon: 613804.

Muziekuitvoering voor Jose Maduro

WILLEMSTAD — Aanstaande zaterdag om acht uur 's- avonds organiseert de Vincentius- harmonie in samenwerking met de Dienst Cultuur Zaken een muziek- uitvoering op het Wilhelminaplein ter gelegenheid van de 80- ste verjaardag van José Maduro.

José Maduro houdt zich al zestig jaar bezig met muziek en heeft sinds de oprichting van de Vincentius- harmonie 46 jaar geleden steeds actief deelgenomen aan alle activiteiten van de harmonie. Voor de oprichting van de harmonie was José Maduro vanaf 1932 lid van de band Sta Cecilia.

José Maduro leerde de muziek van de paters Salesianen op Sta Rosa. Hij leerde de bekken, piccolo en de klarinet te bespelen. Van de fraters uit Tilburg leerde Maduro hoe hij de alt en de bugel moest bespelen. De bugel, een blaas- instrument, was zijn favoriete instrument.

Omdat José Maduro zich jarenlang heeft ingezet voor de muziek op Curaçao, heeft de Vincentius- harmonie besloten om de man te eren door middel van een muziek- uitvoering op het Wilhelmina- plein.

Rozekruisers herdenken bouw pyramide

WILLEMSTAD — Op 27 september aanstaande zullen de Rozekruisers over de gehele wereld de bouw van de Grote Pyramide van Cheops in Egypte herdenken. Volgens de traditie van de Rozekruisers werd met de bouw van de Grote Pyramide te Gizeh begonnen ten tijde van de herfst equinox op het Noordelijk halfrond. Deze pyramide werd gebouwd als tempel van geleerdheid. De plechtigheid zal op Curaçao plaats vinden in het gebouw van de Sociedat Nashonal pa Siegunan aan de Corriweg 16 om elf uur 's- morgens. Iedereen is welkom om dit ritueel bij te wonen.

Nog teveel fietsers veroorzaken ongelukken

Kiwanis Club Curaçao start veiligheidscampagne voor fietsers

WILLEMSTAD — De Kiwanis Club Curaçao gaat in samenwerking met de Vereniging Veilig Verkeer (VVV) van start met een veiligheidscampagne gericht op fietsers. Er gebeuren volgens de Kiwanis Club Curaçao steeds meer ongelukken die door fietsers veroorzaakt worden of waar fietsers het slachtoffer van zijn. De campagne richt zich enerzijds op de technische aspecten van een fiets: waar deze aan moet voldoen om in het verkeer gebruikt te kunnen worden. Daarnaast hoopt de Kiwanis Club Curaçao de weggebruikers te overtuigen om meer veiligheids- maatregelen in acht te nemen.

Dat werd gisteren verklaard tijdens een persconferentie van de Kiwanis Club Curaçao waarbij tevens het nieuwe bestuur aan de media werd voorgesteld. Dat bestuur staat onder voorzitterschap van Jules Ilario en zal morgen officieel geinstalleerd worden.

Ilario is de opvolger van George Leetz die gistermiddag verslag gaf van de Kiwanis Curaçao activiteiten in het afgelopen jaar. Onder het motto "Make miracles happen", ofwel laat wonderen plaatsvinden, werden diverse activiteiten voor gehandicapten georganiseerd. Dit jaar werd het eerste lustrum van het sport- project voor gehandicapten gevierd. Aan dit evenement hebben volgens Leetz ruim drie honderd mensen deelgenomen. Voor de kinderen van het Gouvernements Opvoedings Gesticht (GOG) heeft de Kiwanis Curaçao een barbeque met goochelaar georganiseerd.

Om al deze projecten te realiseren, is de Kiwanis Curaçao genoodzaakt fondsen te creëen. Dat gebeurd door middel van de jaarlijkse Wine & Cheese festivals waar deelnemers instructies krijgen over het drinken en selecteren van wijn. "Ondanks dat de prijs voor een kaart vrij hoog is, komen er veel mensen", aldus George Leetz, "Die avond was een groot succes."

De Kiwanis Club Curaçao heeft voor al haar activiteiten de Ltn. Governor Award gekregen. Deze onderscheiding wordt uitgereikt aan de beste club in de regio. De twee Kiwanis Clubs op Curaçao vormen samen met Suriname, Aruba, Bonaire, Guadeloupe, Martinique en nog een paar eilanden één regio. Leetz verklaarde dat zij zeer vereert zijn met de onderscheiding: "Natuurlijk werken we voor de samenleving en niet voor de onderscheidingen, maar zo'n onderscheiding betekent toch dat je een heel eind op de goede weg bent."

Het internationale motto voor het komende bestuurs- jaar is "Our quest, their best" wat betekent ons streven is hun welzijn. Jules Ilario verklaarde dat de Kiwanis Club Curaçao dit komend bestuurs- jaar veel aandacht zal besteden aan de jeugd. Ten eerste willen zij het aantal Key- Clubs op de scholen gaan uitbreiden. Momenteel kent Curaçao twee Key- Clubs: één op de MIL en één op het Radulphus College. Dat is volgens Jules Ilario niet genoeg.

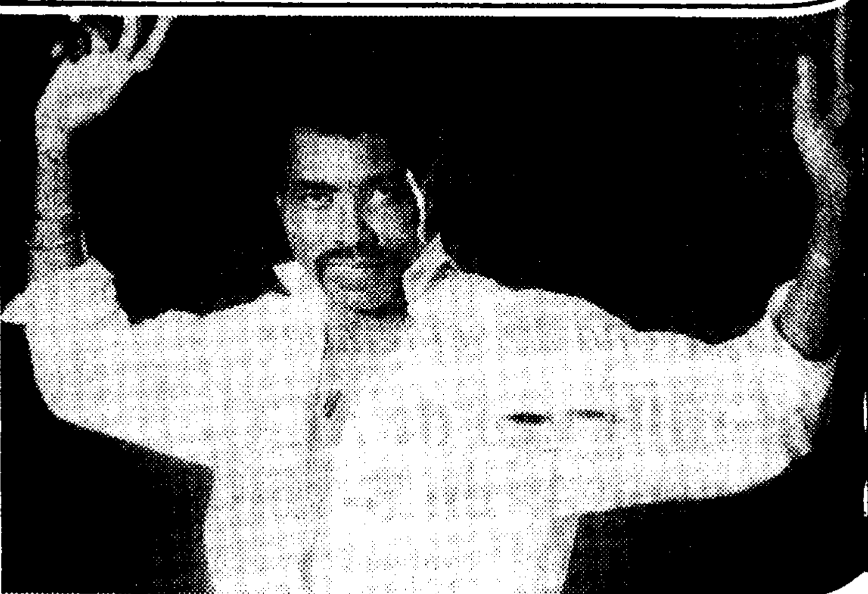
Bovendien start de Kiwanis Club Curaçao in samenwerking met de Verkeers- politie en de Vereniging voor Veilig Verkeer (VVV) met een veiligheidscampagne voor de fietsers op het eiland.

Winto Samson, lid van d wanis Curaçao, verklaard er elke week wel een ongev de krant staat waarbij een fi is betrokken: "In eerste inst werden de fietsen gekocht o crossen. Toen de cross- rage afgelopen, gebruikte de jeug fietsen als dagelijks verv middel. Met deze fietsen ri de jongens stoep op stoep af der rekening te houden me auto's die op de weg rijden. Kiwanis Curaçao Club Cur wil dat de kinderen voorzi ger gaan rijden, zodat een g aantal ongevallen kan wor voorkomen.

Voor deze campagne zijn groot aantal posters en stic in de maak. Daarnaast wil de wanis Curaçao een promo o radio hebben die wordt inge ken door kinderen. "K derstemmen maken meer druk op de jeugd dan stemm van volwassenen", zei Wi Samson. Daarnaast is de Ki nis Curaçao bezig met het ma van een lesbrief. Deze lesb wordt aan de lagere scholen a geboden en kan als lesmateri worden gebruikt. Winto Sam vertelde hoe de lesbrief er gaat zien: "De lesbrief richt voornamelijk op de fiets zelf: moet er allemaal aan de fiets ten en hoe moet ik er mee gaan. Er zullen multiple ch vragen bij zitten die door de derwijzer kunnen worden na keken."

Ook de kranten wil de Kiwa Curaçao gebruiken voor d campagne. Door wekelijks prijsvraag over de fiets en fietsen in de krant te plaats hoopt de Kiwanis Curaçao steeds meer kinderen zich wust worden van het gevaar zij dikwijls veroorzaken. De k ten voor dit project zijn gera op drieduizend gulden. Als sp sors voor dit project hebben ca- Cola, Kentucky Fried Ch ken en Malta Amstel zich aan meld.

Naast deze projecten staat het jaarlijkse seminar, de K Club week, het kerstfeest en karnavalika voor de gehand capte kinderen op het program ma. Daarnaast zal in juni v gend jaar de Internationale K wanis Curaçao en Key- Clu conferentie plaatsvinden. H bestuursjaar 1987- 1988 zal wo den afgesloten met een Wine Cheese party in september v gend jaar.



...Tory Wynter...

Speciale gast is Tory Wynter

Kristan Productions komt met muzikaal spektakel

WILLEMSTAD — Nadat Kristan Productions enige weken geleden de bekende Venezolaanse zanger Yordano naar Curaçao haalde, wordt er op 9 en 10 oktober wederom een spektakel georganiseerd met als speciale gast de internationaal bekende zanger Tory Wynter. Naast Wynter zullen ook Brotherhood of Man, de Arubaanse zanger Edwin Abath, Krissy en het nieuwe talent Christie Hansen.

Onder de naam "Variedat '87" hoopt Kristan Productions het publiek een gevarieerde muzikale show aan te bieden. Bovendien krijgen lokale artiesten op deze wijze de kans om samen te werken met internationale artiesten, aldus Kristan Producties.

"Variedat '87" wordt op 9 en 10 oktober gepresenteerd "around the pool" van het Holiday Beach Hotel. De momenteel op Sint Maarten wonende zanger Tory Wynter is de speciale gast van deze show. Hij heeft in de loop der jaren internationale faam verworven door zijn vele optredens in het buitenland. Ook op Curaçao heeft Wynter in het verleden wel eens opgetreden.

Het programma wordt aangevuld met de zangeres Krissy en de uit Aruba afkomstige zanger Edwin Abath die Aruba dit jaar ook tijdens het OTI- festival in Portugal zal vertegenwoordigen. Daarnaast zal het "nieuwe talent", aldus Kristan Producti- ons, Christie Hansen optreden. Op vrijdagavond 9 oktober treedt bovendien de lokaal zeer populaire groep Brotherhood of Man op.

Het orkest dat de artiesten begeleid is speciaal voor deze gelegenehid samengesteld en staat onder leiding van Ronchi Matthews. De show wordt gepresenteerd door Roberto Cuales. De shows beginnen beide om half negen 's avonds en de kaarten zijn nu al verkrijgbaar op de bekende verkoopadressen voor 25 gulden per persoon.

Prijs kerosine en gasolie omhoog

WILLEMSTAD — Met ingang van 23 september zijn de prijzen van kerosine en gasolie met respectievelijk 0,9 cent en 0,5 cent per liter verhoogd. De prijswijzigingen zijn voor Bonaire en Curaçao: kerosine kost nu 27,5 cent per liter en gasolie 28,5 cent per liter.

Fueloil bestemd voor KAE/Kodela is verlaagd met 17,60 gulden per 1000 kilogram en gasolie is met 4,80 gulden per 1000 liter verhoogd. De invloed van deze prijswijziging met betrekking tot de brandstoftoelage wordt door Kodela bekend gemaakt.

BONAIRE AGENDA

TIE: 8000
NDWEER: 8222
CENTRALE: 8845
PITAAL: 8900

FILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag .00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 ndag gesloten.

BARE BIBLIOTHEEK
ingstijden voor het publiek)
dag en donderdag van 14.00-18.00
insdag en vrijdag van 08.00-12.00/ 17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00

ingstijden voor lezers)
dag van 14.00-19.00 uur.

TSLUITING: maandag t/m vrijdag ekende stukken 15.45 uur; gewone n 16.30 uur.

ICE CLUBS
s: donderdagavond 19.30 uur - Hotel e.
informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
d Table: elke tweede maandag - entrum Terra Corra.
: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

UURSKANTOOR EN BEVOLKING: 12.00/14.00-15.30 uur loketten geo-

EKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging n gelieve contact op te nemen met de udy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

TIECLUB (Weg naar Willemstoren): nd op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za- van 12.00-24.00 uur.

EKUUR (gezaghebber): elke donder- van 09.00-11.00 uur op het Be- kantoor, Kralendijk; laatste donder- n de maand van 10.00-12.00 uur te n.

OLISHI (tel.: 8198): verzameling Bo- anse schelpen en koraal; open van g t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur - Nikiboko Zuid 3.

openingstijden slachthuis maan- m woensdag van 07.00-12.00/13.00- uur en donderdag en vrijdag van 11.00/11.30-14.30 uur.

KDIENSTEN
Bernarduskerk Kralendijk:
ijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00

motokerk Antriol:
ijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00

vicuskerk Rincon:
ijks, ook zondag, 19.30 uur.

CHTENBEZORGING doorgeven mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya que 4.

Geen benzine en ook geen vergunning

PHILIPSBURG — Om twee uur 's nachts zag de patrouille twee jongemannen met een blik en een stuk slang op straat lopen. Hun werd gevraagd wat ze op dit uur van de nacht met deze attributen op straat deden. De jongemannen vertelden de politie dat de benzine in hun auto was opgeraakt en dat ze nu op zoek waren naar wat benzine. De heren werden voor ondervraging naar de politiewacht gebracht, toen de agenten ontdekt hadden dat hun auto geen contact- sleuteltje had en dat de draden waren losgesneden. Het was dus waarschijnlijk een geval van joy riding. De jongemannen waren van Dominica afkomstig en hadden geen verblijfs- vergunning.







KRALENDIJK — Vrijdag 25 september zal het nieuwe restaurant Le Chic zijn deuren openen aan de C.E.B. Hellmundweg. Dit legt zich toe op de Franse keuken. Het ligt tevens in de bedoeling een scala van cocktails aan te bieden. Bij de opening van de zaak zullen het er veertig zijn, welk aantal later uitgebreid zal worden tot tachtig. Voor de cocktails is een speciale lounge ontworpen. De Franse keuken zal in verfijnde vorm worden gepresenteerd, terwijl tevens specialiteiten als verse oesters verkrijgbaar zijn die vanuit Nederland op Bonaire arriveren. Le Chic is gevestigd in een volledig gerestaureerd twee verdiepingen hoog gebouw met uitzicht op de baai van Kralendijk. Ook is de mogelijkheid geopend om op het terras te genieten van de ondergaande zon. Het interieur is afkomstig vanuit Nederland, terwijl de binnen- architectuur en de uitvoering daarvan geheel in handen lagen van ing. Sieverding van Busi Bona nv. Sieveding is daar uitstekend in geslaagd en heeft niet alleen een oud gebouw uitstekend gerenoveerd, maar het interieur smaakvol aangepast, waardoor het zitten in Le Chic een lust voor het oog is. Vrijdag en zaterdag is er receptie voor genodigden in dit nieuwe restaurant. Bij de foto: het oorspronkelijke gebouw en het resultaat van de renovatie.

anavond spoed-vergadering van BVB en OBAF

plossing voetbalproblemen in zicht

RALENDIJK — nsdagmiddag is op korte ijn een vergadering bij- geroepen door de voorzit- van de Bonaireaanse tbal Bond, Carlos Pou- r, samen met de idsrechters- organisatie AF om tot een oplossing te ken van het urgente pro- m dat de laatste twaalf strijden in de play-off van VB niet kunnen worden eeld.

reden is inmiddels alge- bekend. De problemen die jn opgetreden tussen de ing Beheer en Exploitatie van Sportterreinen en de eilandelijke overheid, die de drie nog overgebleven bestuursleden van de stichting wenst te ontslaan. Inzet is het niet aanbrengen van de benodigde faciliteiten die de scheidsrechter na de wedstrijd zal beschermen tegen een opgewonden publiek. Dit ontslag van het stichtings- bestuur is voor de rechter geweest en daar moest de overheid bakzeil halen, aangezien de rechter in eerste aanleg, mr A.P.F. Houtman, de gestelde tijd waarin het stichtings- bestuur ontslag moest nemen wel wat kort vond.

Afgelopen zaterdag belegde de BVB een persconferentie waarbij man en paard werden genoemd. De boosdoener in de gehele situatie is volgens BVB-voorzitter Carlos Pourier, de ex- -voorzitter van de BVB en ex- -scheidsrechter Elias Bernabela die het been stijf houdt en weigert op de gevraagde voorzieningen in te gaan. De OBAF reageerde daarop heel laconiek: Geen voorzieningen, dan ook geen door de OBAF geleide voetbal- wedstrijden.

Inmiddels is mede door het coordinerend optreden van een van de BVB-leden, namelijk Alipio Goeloe, getracht een overeenkomst te bereiken tussen BVB en OBAF. Dit heeft dan geleid tot de spoed- vergadering van woensdagavond. Stappen die de eilandelijke overheid inmiddels heeft ondernomen wijzen erop, dat binnen enkele maanden het stadion weer in handen is van het door de overheid aangesteld bestuur.

Voor de OBAF een reden om dit als garantie te aanvaarden en de bereidheid te tonen door de komende week opnieuw de fluit in de hand te nemen. Het probleem lijkt nu min of meer opgelost. Mede omdat er tussen BVB en OBAF helemaal geen meningsverschil bestond. De OBAF eiste garanties en die lijken gegeven te zijn. De overheid heeft inmiddels twee nieuwe bestuursleden in de stichting Beheer en Exploitatie Sportterreinen benoemd. Het zijn Sport- gedeputeerde Carmo (Boeboei) Cicilia en BVB-voorzitter Carlos Pourier.

Klachten over te harde muziek in de nacht

PHILIPSBURG — In de nacht van zondag op maandag deden zich twee gevallen voor waarbij buren klaagden over te harde muziek.

Het eerste was in Saunders kort na middernacht. De jongeman werd door de politie toegesproken en zette de muziek wat zachter.

Het tweede geval was in Middle Region, rond drie uur 's morgens. Daar werd de wakkere knaap niet alleen verzocht de muziek wat zachter te zetten, maar geheel te stoppen, aan welk verzoek hij gehoor gaf.

Tassendief blijft actief

PHILIPSBURG — In de nacht van vrijdag en zaterdag zijn weer enkele dames slachtoffer geworden van tassenrovers.

Ze waren respectievelijk om twee uur en om drie uur op weg naar hun hotel. Eén van hen heeft gezien dat de auto een Frans nummerplaat had. Ze kon zich echter het nummer niet precies herinneren. Om vier uur zag de patrouille een auto met hoge snelheid rijden over de Illidge Road zonder nummerplaat. De politie volgde de auto die echter over de grens wist te ontsnappen naar de Franse kant. De zaak is in onderzoek.

Er werden nu in totaal negen gevallen gemeld, waarbij damestassen het doelwit waren van de dieven.

eloe (PDB) in vragen aan BC

randering bouwterrein Rincon litiewacht kost dertig mille

RALENDIJK — De ex- ctieleider van de Partido ocratico Bonairiano B) en het lid van de PDB- tie Alipio Goeloe, heeft gebruikmaking van arti- 26 van het Reglement van aan het BC gevraagd of uist is, dat het BC geen ge- k wil maken van het ter- voor de nieuwe politie- ht te Rincon, zoals dat is sproken met de centrale ring.

igens komt Goeloe tot zijn gen vanwege de drukke zaamheden die hij momen- heeft geconstateerd op het alveld ten zuiden van Rin- Volgens de informatie die oe heeft gekregen, wordt de nieuwe politiewacht ge- d, hoewel in 1982 er duide- andere afspraken zijn ge- kt met de regering. Met na- stelt Alipio Goeloe dat het maligeBC (in 1982 dus) eve- s een UPB-signatuur droeg. er echter een ander terrein is zen door het BC, brengt dit gens Goeloe wel een verho- van de kosten ten bedrage dertig mille met zich mee. De gen die nu opwellen bij het B-raadslid zijn onder andere het BC overeenstemming bereikt met de politie- au- iteiten, maar vooral wat voor BC de motieven waren voor wijziging.

Zelfs al draagt Goeloe de sport een warm hart toe, is het hem niet duidelijk of het hoge dbedrag eigenlijk wel nood- elijk is geweest, als rekening dt gehouden met het feit, dat con over een redelijk uitge- eide sport- accomodatie be- kt te Cocorobi en mogelijk de rtigduizend gulden beter be- steed hadden kunnen worden aan het bestaande complex. Als blijkt, aldus Goeloe, dat voor deze beslissingen het BC niet verantwoordelijk is geweest, dan wil het raadslid wel weten wie dan verantwoordelijk was en of het BC ook de benodigde stappen tegen de verantwoordelijke persoon zal ondernemen. In het belang van de bevolking tenslotte hoopt raadslid Alipio Goeloe van de PDB op een spoedige beantwoording.

le Chic
Cocktails & Cuisine

Wij zijn er trots op de renovatie - en interieur werkzaamheden te hebben uitgevoerd.

Van harte gelukwenst met de opening van Uw nieuwe Franse restaurant en cocktail lounge!

BOUWKOMBINATIE
BUSI-BONA
BONAIRE
TEL: 8721

Kabna reageerde positief op verzoek

Booi: technische bijstand gewenst

KRALENDIJK — Gedeputeerde Ramoncito Booi heeft tijdens zijn achtdaags verblijf in Nederland de gelegenheid te baat genomen om op indringende wijze van gedachten te wisselen met vertegenwoordigers van het Antillenhuis, de Kabna en de minister van Antilliaanse Zaken, drs Jan de Koning. Met name de Nederlandse vertegenwoordigers was niets te veel om de Bonaireaanse gedeputeerde terwille te zijn.

Het was voor gedeputeerde Ramoncito Booi verrassend hoe de Nederlandse vertegenwoordigers bereid bleken zelfs hun vrije tijd in het weekeinde op te offeren om Booi van de benodigde papieren en formulieren te voorzien. De gedeputeerde van Toerisme, die de laatste vier dagen in Nederland een pet van Financiën had opgezet, aangezien hij ook daarmee belast is, moest zich wel enorme inspanningen getroosten om bij de Nederlandse vertegenwoordigers van Kabna, Antillenhuis en Antilliaanse Zaken steun te vinden voor de financiële toestand. De schulden zijn te hoog opgelopen, aldus Booi, om zonder meer te verwachten dat men op elke smeekbede positief reageert. Men zal echter volgens de gedeputeerde wel iets moeten doen, aangezien het probleem steeds verergert en rond de maand januari zijn hoogtepunt zal bereiken.

Duidelijk heeft Booi naar voren gebracht in zijn besprekingen dat het BC best de hand aan de ploeg wil slaan, terwijl ook de ambtenaren bereid zijn hun steentje bij te dragen. Ramoncito Booi meent echter dat dit niet genoeg is om uit de grote problemen te komen. Daarvoor zal een aantal deskundigen hun hulp moeten bieden. Gedeputeerde Booi heeft in Nederland een lijst achter gelaten met de mensen die nodig zijn en in het kader van de technische bijstand door Nederland ter beschikking zullen moeten worden gesteld. Bonaire op zijn beurt zal voor de nodige counterpart moeten zorgen, zodat na verloop van tijd de eigen mensen in staat zijn de werkzaamheden over te nemen.

Volgens gedeputeerde Ramoncito Booi heeft het Kabinet van de Nederlandse Antillen (KABNA) in principe al positief gereageerd op het verzoek van de gedeputeerde. Naar de Amigoe niet bevestigd kon krijgen van gedeputeerde Booi, maar voorts wel uit betrouwbare bron heeft vernomen, zullen de eerste deskundigen in het kader van technische bijstand worden aangetrokken voor Juridische en Financiële zaken.

GRADISIMENTO

Esposo, yuinan, mayornan, rumannan, suegronan, i kuñanan di e defuntu

ELFRIDA HARMS-ODUBER

ta gradisi tur ku di un manera of otro a mustra atenshon na okashon di fayesimento i entiero.

Aruba, september 1987.

Voor de zielerust van

MARIA HENDRIKA HILHORST - DEGGER

zal er op 27 sept. a.s. in de kerk van Janwé om 19.00 uur een H. Mis worden opgedragen.

Timo en Astrid Hilhorst - Jongeboer
Mariska en Rob Reijnaert - Hilhorst
Lottie en Herman Quast - Hilhorst

» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM TODAY SEPTEMBER 24, 1987.

Aegon	86,80	Meneba	58,50
Ahold	103,70	Naarden	71,80
Akzo	175,20	Nat.Ned.	189,00
Cred.Lyon.	71,00	Philips	50,30
Fokker	57,50	Royal Dutch	260,00
Gist.Broc.	47,50	Telegraaf	292,00
Heineken	174,50	Unilever	137,30
KLM	52,10	Index	308,10

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Abbott Labs.	58 5/8	- 3/4	IBM	154 1/4	- 1 1/4
American Exp.	36 7/8	unch	Imperial Oil	56 1/4	+ 7/8
Am.Home Prod.	86 1/2	+ 1/4	Johnson & J.	94 3/4	+ 1 7/8
Am.Tel.& Tel.	34 1/8	+ 1/4	Kroger	33 5/8	unch
Amoco	81 1/8	+ 3/8	McKesson	35 5/8	unch
Archer D.	24 7/8	- 3/4	Merck & Co.	205 1/8	- 1 1/4
Atlantic R.	91 3/4	unch	Mobil Corp.	49	+ 1/2
Placer Dome Gld	20 1/2	- 1/8	NCR Corp.	81 7/8	+ 7/8
Chrysler	44 1/2	+ 5/8	Norf.South.	34	+ 1/4
Citicorp	57 3/4	- 1/4	Philips Ind.	20 3/4	+ 1/4
CocaCola	49 3/8	+ 1/8	North.Tel.	22 7/8	+ 1/2
Consol.Nat.G.	40 3/8	+ 1/8	Northrop Corp.	49 3/8	+ 1/4
Diebold	49 3/8	+ 1/4	Pac.First.Fin.	19 3/4	unch
Digital Eq.	189 3/8	- 1/8	Pfizer	69	unch
Dupont	117 1/8	+ 1 7/8	Phelps Dodge	53 5/8	+ 5/8
East.Kodak	101	+ 1	Philip Morris	117	+ 2 1/8
Exxon	48 5/8	- 3/8	Public Serv.E.	24 1/2	+ 1/4
Firestone	47	+ 1 3/8	Quaker	52 1/2	- 5/8
Fluor	19 1/2	+ 1/8	RJR Nabisco	67	+ 1 1/4
Genl.Flect.	62	- 1/2	Shell Trp.Tr.	89 5/8	+ 7/8
Genl.Mills	57	+ 1/4	Southern U.	12 5/8	+ 3/8
Genl.Motors	86 1/4	- 1/4	Texas Instr.	77 3/8	+ 2 1/8
Gulf & West.	84 3/4	- 3/4	Unisys	44 3/4	+ 3/8
Hecla Mng.	19 3/4	- 1/8	Unocal	37 5/8	+ 1/4
Hilton	85 3/8	- 1/8	Williams Cos	32 7/8	+ 1/2
Homestake Mng.	46 1/4	- 1/8	Zenith Labs.	7 3/8	- 1/8

DOW JONES

Industrials	2.585,67	+ 17,62
Transportation	1.025,16	+ 11,33

REUTER.

CLOSING MARKET COMMENT SEPTEMBER 23, 1987.
After yesterday's record 75 point gain the stock market moved sideways and in a see-saw fashion. At the opening the Djia was up 13 points, 15 minutes later down 1 point and then up 18 points after one hour of trading. There were several more changes in direction during the day as the bond market stalled. The U.S. dollar was up slightly on the day but well off its high. The Dow Jones Industrial average closed at 2585.68 up 17.63 points. Advancing issues outnumbered declining issues by about a 5 to 3 ratio with 987 issues up and 593 issues lower. Volume was heavy with 220 million shares traded. The Transportation average moved higher in large part due to the railroad stocks. The Dow Utilities average moved down. Some large gainers included MCA, Goodyear, Burlington Northern, Telerate and Cooper Industries - - all up about Dlr.3-4. Some large losers included Warner Lambert, Telex, Dow Jones, and FMC Corp.
E.F. HUTTON RESEARCH.

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Tel. 612511/612991/612294

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DONDERDAG 24 SEPTEMBER 1987 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.325	1.345	1.365
PND STERLING	2.84	2.895	2.955
NED GLD	86.30	87.02	87.82
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	117.52	118.24	119.04
FR FRANCS	28.05	29.15	29.85
DUITSE MARK	97.27	97.99	98.79
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	1.03	1.33	1.39
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 24 SEPTEMBER 1987 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	97.68
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	103.30
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	102.09
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	98.78
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	97.13

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 11.26%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA
maakt de wisselkoers bekend
van de BOLIVAR, geldig tot
VRIJDAG 10.30 uur
AANKOOP
Cash - Cheque
f. 4.50 f. 4.70
VERKOOP
f. 5.70

SUPER SALE

Hier zijn we weer met de langverwachte **populaire super**

UITVERKOOP

van **vrijdag 25 september tot 2 oktober**

Koop nu en spaar!

new amsterdam store

CURACAO: **Gomezplein 14**
ARUBA: **Nassaustraat 10**

The New Amsterdam Store Gomezplein 14

Nassaustraat 10 - Aruba

VS-bank aangevallen

Bij guerrilla-geweld in Perú 13 doden

LIMA — Bij guerrilla- geweld in Peru zijn in totaal dertien doden gevallen. Onder meer werd er een aanslag op een Amerikaanse bank- instelling in de Peruaanse hoofdstad gepleegd.

Bij een guerrilla- actie in het binnenland kwamen drie politie- mannen en tien guerrilla-strijders om het leven. Dit gebeurde in de stad Apurimac op 575 kilometer ten zuidoosten van Lima. De guerrilla overviel daar niet alleen een politiepost maar ook een filiaal van de staatsbank en ook werden drie overheids- gebouwen in brand gestoken en werd de woning van een rechter geplunderd wat ook gebeurde met de bank. De politie in het plaatsje verweerde zich tegen de overval. In een gevecht dat uren duurde wist men uiteindelijk de guerrilla- strijders te verdrijven. Er raakten ook vier agenten gewond.

Ook elders was de guerrilla actief. Bij de ontploffing van een bom bij een filiaal van de Citibank werd veel schade aangericht. Ook aan gebouwen in de omgeving gebeurde dit.

In Suriname

Assemblee aanvaardt wet politieke partijen

PARAMARIBO — De Nationale assemblee van Suriname heeft zijn goedkeuring gehecht aan een wet over de politieke partijen op grond waarvan het mogelijk wordt te bepalen wie er verkiesbaar is bij de voor 25 november uitgeschreven nationale verkiezingen. Zo meldt het Amerikaanse persbureau AP.

De nieuwe wet bepaalt onder meer dat politieke partijen bij de overheid een lijst moeten kunnen produceren waarmee zij bewijzen dat zij de steun hebben van minimaal één procent van het aantal kiesgerechtigden. De Nationale assemblee bestaat uit vertegenwoordigers van de vakbeweging, de politieke partijen, het leger, werkgevers- organisaties en andere groepen. De verkiezingen van november zijn de eerste sedert Desi Bouterse met gelijkgezinde militairen de macht greep in februari 1980. Op 30 september gaan de Surinaamse kiezers naar de stembus voor een referendum over de nieuwe grondwet.

Oudste krant San Juan

El Mundo gered: voor krantebedrijf nieuwe eigenaar

SAN JUAN — Het onlangs gesloten dagblad- bedrijf El Mundo op Puerto Rico zal binnen afzienbare tijd weer zijn poorten openen, zij het onder een nieuwe eigenaar. Dezer dagen kan de afronding verwacht worden van de aankoop van het oudste krantebedrijf van Puerto Rico door de Portoricaanse verzekerings- ondernemer Hector Gonzalez.

De nieuwe ontwikkeling rond El Mundo werd bekend gemaakt door Jose Feliciano, de voorzitter van de vakbond voor Grafische kunst en journalisten UPAGRA. Na afloop van een vergadering in het vakbonds- centrum met Hector Gonzalez en een deputatie van de vakbond deelde Feliciano mee dat Gonzalez had verzekerd dat hij binnen een paar dagen de aandelen in zijn bezit heeft van de oudste Portoricaanse krant.

Een aantal zaken waarover wij ons bezorgd maakten is opgehelderd, aldus Feliciano. Onder meer werd gesproken over de garantie dat degenen die moeten afvloeien een uitkering krijgen. De vorige eigenaar van El Mundo had de schuld voor de sluiting in de schoenen van de vakbond geschoven, welke zich met hand en tand zou verzet hebben tegen het o[illegible] van een deel van het personee[illegible] m het bedrijf te saneren.

UW ALLERLAATSTE KANS
om nog dit jaar onze
INFORMATIKA CURSUS (deel 1)
opleidend tot een examen op
MEAO-NIVEAU
te volgen.
Door de overweldigende belangstelling hebben wij een tweede extra cursusdag ingelast en wel zaterdagmiddag.

CURSUS I:
Introductie tekstverwerking met WORDSTAR
Introductie werken met het calculatieprogramma van LOTUS 1-2-3.
Inleiding programmeren in BASIC
Algemene informatica I
DUUR: 11 weken
LESDAG: wekelijks op zaterdagmiddag
LESTIJDEN: 12.30 - 16.30 uur
AANVANG: a.s. zaterdagmiddag 26 september.
LESGELD: *f*. 400.-
INSCHRIJFGELD: *f*. 50.-
Cursus I is vooral bedoeld om mensen zonder computeropleiding of ervaring vertrouwd te maken met de bediening van een personal computer, maar die tevens een cursus willen volgen waar je in de dagelijkse praktijk wat aan hebt.

CURSUS II:
Introductie werken met een elektronische kaartenbak (data base management program)
Voortgezet programmeren in BASIC
Algemene Informatica II
AANVANG: januari 1988.

CURSUS III:
Voortgezet programmeren II
Examenproject
Examenvoorbereiding
AANVANG: januari 1988.

Cursus I en II vormen ieder op zich een afgerond onderdeel en worden ook afgesloten met een tentamen voor een getuigschrift. De cursussen I, II en III vormen samen de gehele opleiding informatica op MEAO niveau.

Voor meerdere informatie omtrent de cursussen en de interactieve wijze van de lessen neem telefonisch contact op of kom eens langs op het studiecentrum voor een brochure.

STUDIE-CENTRUM
MICRO TUTOR
Mariniersweg 11-a
Tel.: 74065
Curaçao,
Nederlandse Antillen

DIEREN BESCHERMING curacao
MET **UW** HULP KUNNEN WIJ **HEN** VERDER HELPEN!

NATURAL
FIBRE TRIM
WEEGT U TE VEEL ???
WILT U AFVALLEN,
EN UW LIJN BEHOUDEN?
Gebruik dan **FIBRE TRIM!**

FIBRE TRIM, een nieuw produkt op basis van natuurlijke graan en citrusvezels. **FIBRE TRIM** helpt U veilig gewicht verliezen, want **FIBRE TRIM** bevat geen medicinale stoffen, suiker, zout of cafeine.
FIBRE TRIM geeft U een voldaan gevoel en vermindert de eetlust.
FIBRE TRIM om U te helpen gewicht te verliezen en Uw lijn te behouden.
FIBRE TRIM een
NATUURLIJK EN VEILIG
produkt.

FIBRE TRIM
VERKRIJGBAAR IN ALLE BOTICAS
Schering

Mgr Bismarck Carballo:

Ballingen willen meer garanties vóór terugkeer Nicaragua

MANAGUA — De Nicaraguaanse ballingen in de Verenigde Staten en Midden Amerika willen "minimale garanties wat betreft respect voor men gebruik maakt van de amnestie of het algemeen pardon door terug te keren naar hun vaderland.

Dit verklaarde mgr Bismarck Carballo die als priester werkzaam is in het aartsbisdom Managua en die geruime tijd door het Sandinistische bewind buiten zijn grenzen werd gehouden. Hij was voorheen woordvoerder van het aartsbisdom. De priester die onlangs toestemming kreeg terug te keren naar Nicaragua zette zijn gedachten uiteen tijdens zijn preek onder de eerste mis welke hij na zijn terugkeer op Nicaraguaanse bodem vierde. Er waren in de kerk vijfhonderd gelovigen aanwezig die bij zijn binnenkomst applaudisseerden. Hij ging voor in de misviering samen met zijn aartsbisschop, kardinaal Miguel Obando y Bravo.

De Sandinisten hebben ook toegestaan dat mgr Pablo Antonio Vega van Chontales terugkeert die men verleden jaar pardoes over de grens zette. Mgr Vega heeft echter gezegd dat hij pas op dit aanbod in zal gaan als er "volledige vrijheid bestaat in Nicaragua".

WAARSCHUWING

De commandant van de marinebasis Parera maakt bekend dat er op, 25 September 1987 van 07.00 uur tot 13.20 uur schietoefeningen worden gehouden op de schietbaan Hato

Maximum verheffing ± 5000 ft.
Onveilig zeegebied ± 4000 meter uit de kust.

OPRUIMING
bij
wulfsen & wulfsen
Wilhelminaplein 1
Willemstad, Curaçao, N.A.
Nassaustraat 52
Oranjestad, Aruba.

PANTALONS: Kleine maten - sportieve katoen en gekleed nu o.a. voor 15,-
ZWEMBROEKEN: Slip en Short in frisse kleuren o.a. van 35,- voor 19,-
ONDERGOED: 100% katoenen slips in twee modellen 2 voor 15,-
PANTALONS: Moderne en klassieke ruit pantalons, o.a. van 99,- voor 69,-
PANTALONS: Effen 100% polyester, matting zonder bandplooi van 79,- voor 55,-
SCHOENEN: Leren instap- en veter modellen o.a. van 139,- voor 89,-
POLO'S: 100% katoen in fijne streepjes o.a. van 69,- voor 45,-
KOSTUUMS: Licht en midden gewicht in effen en fijne streep dessins o.a. van 429,- voor 289,-
KOLBERTS: Effen en ruitdessins, lichtgewicht o.a. van 249,- voor 169,-
SHIRTS: Lange en korte mouw geklede en sportieve dessins o.a. van 49,- voor 35,-

"Uw reisagent heeft aantrekkelijke packages met de KLM DC10 naar Guatemala en Costa Rica..."

"en vergeet Peru en Ecuador niet!"

Midden- en Zuid-Amerika hebben U nog veel interessants te bieden. En het is een veilig gevoel te weten dat de KLM U er met een DC10 naar toe kan vliegen.
KLM heeft regelmatige verbindingen met Guatemala, Costa Rica, Ecuador, Peru en Panama.
Uw reisagent kan U er alles van vertellen en heeft attractieve tourpackages voor U klaar liggen.

KLM FIRST IN THE AIR
Betrouwbaar KLM
Royal Dutch Airlines